

# KRATOS™ Pre-Charged Pneumatic Airgun OWNER'S MANUAL

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING

Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
United States of America  
www.crosman.com  
1-800-7AIRGUN (724-7486)  
Made in Turkey

BPK-515

**WARNING:** NOT A TOY. THIS AIRGUN IS RECOMMENDED FOR ADULT USE ONLY. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAY BE DANGEROUS UP TO 800 YARDS (732 METERS).

**WARNING:** DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIRGUN IN PUBLIC—IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK IT IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES.  
BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRGUN.

**WARNING:** THIS PRODUCT CAN EXPOSE YOU TO CHEMICALS INCLUDING LEAD, WHICH IS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER, AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. FOR MORE INFORMATION GO TO WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

**WARNING:** EXPLOSION DANGER. USE ONLY COMPRESSED AIR IN THIS AIRGUN. USE NO OTHER GASSES—INCLUDING OXYGEN, WHICH CAN CAUSE A FIRE OR EXPLOSION THAT MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

**CAUTION:** This airgun has been classified as an adult airgun, and is recommended for adult use only. Because it is considered to be a special-purpose airgun, it is exempt from specific types of trigger pull, safety mechanism and drop tests.

## 1. REVIEWING SAFETY

- ALWAYS treat the airgun as though it is loaded and ready to fire.
- ALWAYS treat the airgun with the same respect you would a firearm.
- ALWAYS store the airgun unloaded and away from children.
- ALWAYS remove the airgun's magazine and make sure there is no pellet/bullet in the airgun's chamber before storing.
- ALWAYS aim in a SAFE DIRECTION.
- ALWAYS keep the muzzle of the airgun pointed in a SAFE DIRECTION.
- ALWAYS keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- ALWAYS keep the airgun "ON SAFE" until you are ready to shoot.
- ALWAYS check to see if the airgun is "ON SAFE" and unloaded when removing it from storage.
- ALWAYS check to see if the airgun is "ON SAFE" and unloaded when handling to, or receiving it from another person.
- ALWAYS have you and others wear shooting glasses to protect your eyes.
- ALWAYS wear shooting glasses over reading or prescription glasses.
- ALWAYS place a shooting backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- ALWAYS check your backstop for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged or if a ricochet occurs.
- ALWAYS use proper size ammunition in your airgun. Check the markings on your airgun to verify the ammo size.
- NEVER point the airgun at any person or at anything you do not intend to shoot.
- NEVER reuse ammunition.
- NEVER shoot at hard surfaces or at the surface of water. The pellet may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to shoot.
- NEVER attempt to disassemble or tamper with your airgun. Use an Authorized Service Station. Using an unauthorized service or repair center, or modifying the function of your airgun in any way, may be unsafe and will void your warranty.
- Store this airgun charged with air to keep the valves closed against dirt.

## 2. LEARNING THE PARTS OF YOUR NEW AIRGUN

Learning the names and parts of your new airgun will help you understand your owner's manual.

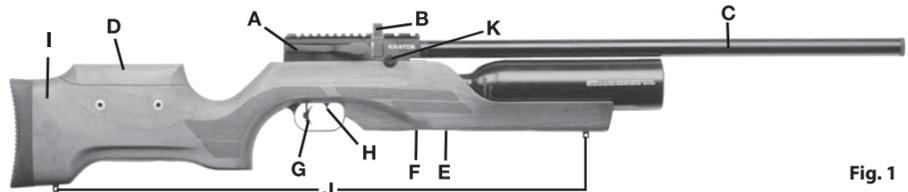


Fig. 1

- |                    |                     |                           |                          |
|--------------------|---------------------|---------------------------|--------------------------|
| A. SIDE LEVER      | D. ADJUSTABLE CHEEK | G. TRIGGER & TRIGGER SHOE | J. SLING MOUNTS          |
| B. ROTARY MAGAZINE | E. FILL NIPPLE      | H. SAFETY                 | K. POWER ADJUSTMENT KNOB |
| C. BARREL          | F. PRESSURE GAUGE   | I. STOCK                  |                          |

## 3. OPERATING THE SAFETY

**CAUTION:** Like all mechanical devices, an airgun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the airgun in a safe manner.

- Locate the safety on the airgun directly in front of the trigger (Fig. 2A).
  - The letters "F" (FIRE) and "S" (SAFE) are located on the bottom of the trigger guard and indicate the appropriate position of they safety.
- A. To Put the Airgun "ON SAFE"**
- Push the safety all the way to the rear for "ON SAFE" until you hear a distinct click.
  - The safety is in the SAFE position, and the airgun is "ON SAFE".
- B. To Take the Airgun "OFF SAFE"**
- Push the safety all the way forward (Fig. 2B) for "OFF SAFE" until you hear a distinct click.
  - The safety is in the FIRE position, and the airgun is "OFF SAFE".



Fig. 2A



Fig. 2B

## 4. PRESSURIZING/DEPRESSURIZING THE AIRGUN:

**WARNING:** EXPLOSION DANGER. USE ONLY COMPRESSED AIR OR N<sub>2</sub> IN THIS AIRGUN. USE OF OTHER GASSES, INCLUDING OXYGEN, CAN CAUSE A FIRE OR EXPLOSION MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

**WARNING:** DO NOT DISCONNECT THE FILL HOSE BEFORE FIRST BLEEDING THE AIR. FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY CAUSE THE HOSE TO WHIP FROM PRESSURE BUILT UP IN THE FILL HOSE AND MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

**NOTE:** Use clean, dry, compressed air ONLY.

**NOTE:** Refer to the owner's manual provided with your filling equipment for Proper use of the filling equipment.

### A. Pressurizing the Airgun:

Your new airgun is unique because it operates on compressed air. This owner's manual describes operating the airgun with compressed air only.

- Be sure to wear eye protection.
  - Make sure the airgun is "UNLOADED," "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
- NOTE:** If filling the airgun from 0 psi, then it will be necessary to cock the airgun to remove the force of the Hammer against the firing Valve. Otherwise, the air will pass through the firing Valve and out the barrel, and the airgun will not pressurize.
- Pull off the protective cap that covers the fill nipple on the airgun.
  - Attach the quick disconnect fitting from your filling equipment to the fill nipple on the airgun.
  - Fill the airgun slowly to eliminate heat buildup and chance for overfilling. If the airgun is overfilled, past 3000 psi (207 bar), refer to section 5 for Depressurizing.
  - Replace the Fill Nipple Cover in the reverse order of removal.
- B. Overfill**
- Over filling beyond the "as tuned" best fill pressure does not improve performance. It will actually lessen performance and may cause the valve to lock. If you discover that the airgun has been over filled, try to dry fire the airgun (cock and shoot with no pellet loaded) in a SAFE DIRECTION until pressure on your airgun drops to 3,000 psi or less depending on where your gun's tuned best fill pressure is.

## 5. DEPRESSURIZING THE AIRGUN

Your airgun, like most PCP airguns, is best stored with some pressure in the reservoir. This keeps the seals in the airgun forced against the sealing surfaces. In the event you want or need to depressurize (e.g. for service) follow the following steps:

### A. Dry Fire Method

- Keep the airgun pointed in a SAFE DIRECTION.
- Remove all the air from your airgun by repeatedly cocking and dry-firing (with the airgun pointed in a SAFE DIRECTION) until the pressure gauge on your airgun shows no pressure and air cannot be heard when the shot is fired.
- Put the airgun "ON SAFE".

### B. LOADING THE AIRGUN

**CAUTION:** The airgun was designed to function best with BENJAMIN® and CROSMAN® lead airgun pellets.

- Use of other ammunition may cause the gun to malfunction and could cause damage to the airgun.
- Never reuse ammunition.
- Review the entire manual, including the section on Safety, before firing your airgun.

**CAUTION:** Know your airgun's loading mechanism for safest use! Pellets can be loaded either by hand directly into the barrel breech, if desired, or by using the rotary magazine. With the magazine installed, EVERY action of closing the side lever WILL place a pellet into the chamber. Removal of the magazine WILL leave this chambered pellet in place unless the airgun has been fired.

#### A. Loading the Magazine

- Make sure airgun is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
- If the magazine is in the airgun, remove it to begin loading of the magazine (see Section 7A "Unloading-Removing the magazine.")
- Lift the clear cover over the catch point and rotate in the direction of the arrows (clockwise) per Figure 5A. Turn until the cover appears as shown in Figure 5B.
- Place a finger under the magazine covering the hole, place the first pellet in the magazine, nose first (Fig. 5C). Make certain the pellet does not protrude out the back of the magazine. In the event the pellet does protrude simply push the pellet inward.
- Rotate the cover counter clockwise and place the remaining pellets into the magazine. Upon completion of filling the remaining positions rotate the cover until it comes to rest at the catch point as shown in figure 5D. The magazine is now ready for use.

#### B. Inserting the Magazine

- NOTE:** Following these directions will result in your gun being loaded and ready to fire.
- Make sure airgun is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
  - Put the side lever back to the cocked position.
  - With the cover of the magazine facing the butt of the airgun insert the magazine from the right side and push it inward until it snaps into place (Fig. 6).

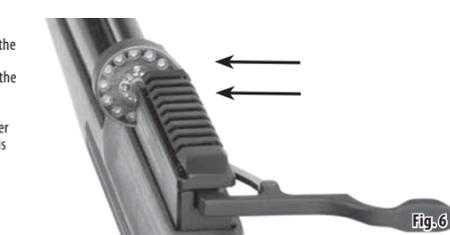
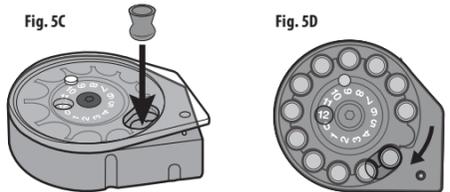
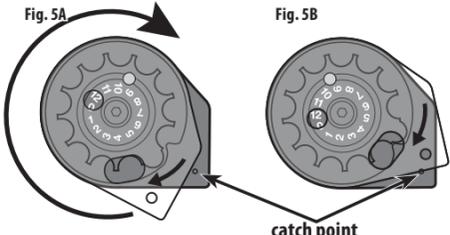


Fig. 6

- Push the side lever forward fully to chamber a pellet.
- After following these steps and reading the entire manual, including the section on reviewing safety procedures, your airgun is now loaded and ready to fire.

## 7. UN-LOADING AND UN-COCKING

### A. Unloading-Removing the Magazine

- Every closure of the side lever will place a pellet into the chamber when the magazine is in place.
- To unload the airgun it is best practice to fire the pellet in a SAFE DIRECTION.
- Pull the side lever back to the rear position.

**CAUTION:** This action WILL cock the airgun.

- Push the magazine out of the receiver from the left side.
- Un-cock the airgun for safe storage. Refer to section 7B, "Un-cocking," for instruction.

### B. Un-Cocking

In the event you are finished shooting, remove the magazine as instructed and un-cock the airgun by following the steps below:

- Point the airgun in a SAFE DIRECTION.
- Take the airgun "OFF SAFE".
- Pull the side lever back to the rear position.
- While firmly holding the side lever in the rear position, pull the trigger.
- Continue to hold the trigger back while sliding the side lever forward to the latched position.
- Release the trigger.
- Put the airgun on "ON SAFE".
- The airgun is now ready for storing.

**WARNING:** EVEN THOUGH YOU GO THROUGH THE UNLOADING PROCEDURE, CONTINUE TO TREAT THE AIRGUN AS THOUGH IT WERE LOADED. DO NOT POINT AT ANYTHING YOU DO NOT INTEND TO SHOOT.

## 8. POWER ADJUSTMENT KNOB

This airgun has an external power adjustment knob located on the right side of the airgun (Fig. 1L).

- Rotate clockwise to increase the velocity of the airgun.
- Rotate counter-clockwise to decrease the velocity of the airgun.

## 9. AIMING AND FIRING SAFELY

**CAUTION:**

- REMEMBER**, choose your targets carefully and be sure that the area around the target is clear.
- THINK** about what you will hit if you miss the target!
- Your airgun is designed to target shooting and is suited for both indoor and outdoor use.
- Follow the instructions for loading pellets and cocking the airgun.
- When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, take the airgun "OFF SAFE" and pull the trigger to fire.

## 10. REMOVING A JAMMED PELLET

**WARNING:** IN THIS PROCEDURE YOU WILL PUT A CLEANING ROD DOWN THE BARREL OF A CHARGED AIRGUN. IT IS EXTREMELY IMPORTANT THAT WHILE YOU ARE DOING THIS THE AIRGUN BE "ON SAFE", POINTED IN A SAFE DIRECTION, SIDE LEVER REMAINS IN THE OPEN POSITION AND THAT YOUR FINGER BE KEPT AWAY FROM THE TRIGGER. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

A jammed pellet is usually the result of trying to fire the airgun when the pressure is too low. Before firing the airgun make certain there is sufficient pressure for proper operation, by making sure the gauge needle is pointing to the area between 2000 and 3,000 psi.

**CAUTION:** Never look down the barrel to see if a jam has been cleared.

- Make sure the airgun is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
- Push or tap pellet towards the breech end of the barrel until the pellet is extracted from the chamber. The barrel could be damaged if the proper sized clearing rod is not used.

**NOTE:** The side lever must be cocked and open for the jammed pellet to clear the breech when it is pushed out by the ramrod.

- Push or tap pellet towards the breech end of the barrel until the pellet is extracted from the chamber. Take care not to damage the chamber sealing o-ring. Remove and discard the pellet. Do not reuse that pellet.
- Point the airgun in a SAFE DIRECTION, close the side lever, take "OFF SAFE" and fire.
- Put the airgun "ON SAFE".
- If you are not able to unjam your airgun by following this procedure, take no further action. Crosman Corporation or an Authorized Service Station will unjam your airgun (At no cost to you during the warranty period).

## 11. MAINTAINING YOUR AIRGUN

**WARNING:** EXPLOSION DANGER. DO NOT INTRODUCE PETROLEUM-BASED LUBRICANTS INTO THE HIGH PRESSURE RESERVOIR, OR IT MAY CAUSE AN EXPLOSION. FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

**WARNING:** DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THE AIRGUN OR TO DISASSEMBLE TO CORRECT AN OVER FILL OR VALVE LOCK. PARTS CAN FLY FROM THE AIRGUN AT DANGEROUS SPEEDS WHEN IT IS DISASSEMBLED WHILE PRESSURIZED.

- Apply Crosman silicone chamber oil (part number RMCOIL) on the barrel o-ring every 3 months or 500 shots.
- If you drop your airgun, visually check to see that it works properly before you use it again.
- Periodically check your airgun. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn out or broken parts, call Crosman customer service for assistance before using your airgun again.

## 12. ADJUSTING THE TRIGGER SHOE

This airgun has an adjustable trigger shoe (see Fig. 2H) that allows the user to adjust the trigger's height and angle.

- Make sure the airgun is UNCOCKED, UNLOADED, "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
- Loosen the small set screw on the trigger shoe using an 1.5 mm size Allen wrench.
- Adjust the height and/or cant angle of the trigger shoe to the desired position..
- Tighten the small set screw on the trigger shoe.

## 13. ADJUSTING THE CHEEK PIECE

This airgun comes with an adjustable cheek piece.

- Loosen the two set screws in the brass fitting on the right side of the butt stock using a 3 mm size Allen wrench.
- Set the height of the cheek piece to the desired position.
- Tighten the set screws on the stock.

## SPECIFICATIONS

Mechanism	Side Lever	Max fill pressure	3,000 psi
Capacity	12 shot Magazine	.22 Cal.	Up to 1000 fps
	10 shot Magazine	.25 Cal.	
Power Source	Compressed Air		

**WARNING:** DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIRGUN. ATTEMPTS TO MODIFY THE AIRGUN IN ANY WAY INCONSISTENT WITH THIS MANUAL MAY MAKE YOUR AIRGUN UNSAFE TO USE, CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH, AND WILL VOID THE WARRANTY.

## PERFORMANCE

Many factors affect velocity, including brand of projectile, type of projectile, lubrication, barrel condition and temperature. This airgun was designed to function best with CROSMAN® and BENJAMIN® branded ammunition. Use of other ammunition may cause the airgun to malfunction.

## LIMITED FIVE YEAR WARRANTY

This product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for 5 years. Buyer should retain the original sales receipt as record of date of purchase. If no receipt, the Product is warranted for 5 years from date of manufacture. This warranty does not cover gun sights, optical sights (rifles scopes, lasers, and red dot sights), slings and/or other accessories. In the event of a defect under this warranty, Crosman will, at its option, repair or replace the product; provided, however, its inspection indicates that an original defect exists. Crosman reserves the right to replace any product which is no longer available with a product of comparable value and function. If Crosman determines the repair is not covered under the warranty guidelines, there could be a charge to you for the repair.

## WHAT IS COVERED:

- Parts and Repair of any factory defect of material or workmanship.
- Transportation charges to consumer for the repaired product and/or replacement product.

## WHAT IS NOT COVERED:

- Transportation charges to Authorized Service Station for defective product.
- Normal wear and tear from regular use.
- Damaged parts as a result from misuse, neglect or tampering.
- Damage caused by abuse, modification or failure to perform normal maintenance – see Owner's Manual.
- Improper installation or maintenance performed by someone other than a Crosman Authorized Service Station.
- Any other expense.

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT INCLUDE CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES OR INCIDENTAL EXPENSES, INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY OR ANY OTHER EXPENSE. CROSMAN DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ALLOW LIMITATIONS ON IMPLIED WARRANTIES SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT ANY PROVISION OF THIS WARRANTY IS PROHIBITED BY FEDERAL, STATE OR MUNICIPAL LAW, IT SHALL NOT BE APPLICABLE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND COUNTRY TO COUNTRY.

## STOP – BEFORE YOU RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

Save on gas and avoid the trip back to the store. Contact our Customer Service/Technical Support representatives for information and trouble-shooting help. Call 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) or find answers to frequently asked questions at crosman.com.

## WARRANTY CLAIM AND REPAIR SERVICE

If your airgun needs repair—DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! Your airgun requires special tools and fixtures to repair it. Any disassembly or modification not performed by a Crosman Authorized Service Center will void the warranty.  
U.S. Customers - Contact Crosman Customer Service at 800-724-7486 or e-mail us via www.crosman.com. You will be instructed where and how to send your air gun in for repair under warranty or referred to one of our authorized service centers in your area.

Crosman Corporation  
Attn: Warranty Dept.  
7629 Route 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469

Include with your product a copy of your receipt and a brief description of the problem. Be sure to indicate your name, mailing address, e-mail address and telephone number. Allow 2-4 weeks for repairs. We recommend you use a method of shipping that provides you with a tracking number and insurance options. Crosman is not liable for any damaged, lost or stolen merchandise during shipping.  
Canadian Customers - Contact the Gravel Agency, in Quebec at 866-662-4869.  
Outside U.S. Customers - Please contact your point of purchase dealer/distributor. If you do not know your dealer/distributor, contact our International Dept. for assistance at 585-657-6161 or e-mail us via www.crosman.com.

Crosman, Kratos and Benjamin are trademarks of Crosman Corporation.  
© 2020 Crosman Corporation  
02-20 0M

# KRATOS™

## Arma de aire neumático precargado

### MANUAL DEL PROPIETARIO

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE ESTE MANUAL ANTES DE USAR

Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
Estados Unidos de América  
www.crosman.com  
1-800-7AIRGUN (724-7486)  
Hecho en Turquía

BPK-515

**ADVERTENCIA:** NO ES UN JUGUETE. ESTE RIFLE DE AIRE SE RECOMIENDA ÚNICAMENTE PARA SER USADO POR ADULTOS. EL USO INCORRECTO O DESCUIDADO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE. PUEDE SER PELIGROSO HASTA A 750 YARDAS (686 METROS).

**ADVERTENCIA:** NO BLANDA NI MUESTRE ESTE RIFLE DE AIRE EN PÚBLICO; PUEDE CONFUNDIR A LA GENTE Y PODRÍA SER UN DELITO. LA POLICÍA Y OTRAS PERSONAS PUEDEN PENSAR QUE SE TRATA DE UN ARMA DE FUEGO. NO CAMBIE LA COLORACIÓN O LAS MARCAS DE MODO QUE TENGA UN ASPECTO MÁS PARECIDO AL DE UN ARMA DE FUEGO. ES PELIGROSO Y PODRÍA TRATARSE DE UN DELITO.

USTED Y LOS DEMÁS QUE ESTÉN CON USTED DEBEN USAR SIEMPRE ANTEOJOS PARA DISPARAR CON OBJETO DE PROTEGERSE LOS OJOS. EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN LA OBLIGACIÓN DE OBEDECER TODAS LAS LEYES REFERENTES AL USO Y PROPIEDAD DE ESTE RIFLE DE AIRE.

**ADVERTENCIA:** ESTE PRODUCTO PUEDE EXPONERLE A SUSTANCIAS QUÍMICAS, ENTRE ELLAS EL PLOMO, QUE EN EL ESTADO DE CALIFORNIA SE HA DETERMINADO QUE CAUSA CÁNCER, Y QUE OCASIONA DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, VAYA A WWW.P6SWARNINGS.CA.GOV.

**ADVERTENCIA:** RIESGO DE EXPLOSIÓN. UTILICE SOLAMENTE AIRE COMPRIMIDO EN ESTE RIFLE DE AIRE. NO USE OTROS GASES, INCLUIDO EL OXÍGENO, QUE PUEDEN CAUSAR UN INCENDIO O UNA EXPLOSIÓN CUYO RESULTADO PODRÍA SER UNA LESIÓN GRAVE O LA MUERTE.

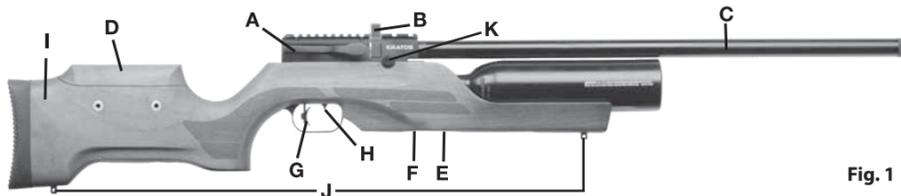
**PRECAUCIÓN:** Este rifle de aire se ha clasificado como rifle de aire para adultos y se recomienda únicamente para ser usado por adultos. Dado que se considera como un rifle de aire de uso especial, está exento de tipos específicos de pruebas de tiro de gatillo, de mecanismo de seguridad y de caída.

#### 1. REVISIÓN DE LA SEGURIDAD

- Trate SIEMPRE al rifle de aire como si estuviera cargado y listo para disparar.
- SIEMPRE trate el rifle de aire con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.
- SIEMPRE guarde el rifle de aire descargado y lejos de los niños.
- Antes de almacenar su rifle de aire, quite SIEMPRE el cargador y asegúrese de que no haya un perdigón o bala en la recámara.
- SIEMPRE apunte en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga SIEMPRE la boca del rifle de aire apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga SIEMPRE el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.
- Mantenga SIEMPRE el seguro del rifle de aire puesto ("ON SAFE") hasta que esté listo para disparar.
- Compruebe SIEMPRE que el rifle de aire tenga el seguro puesto ("ON SAFE") y que esté descargado al sacarlo de su almacenamiento.
- Compruebe SIEMPRE que el rifle de aire tenga el seguro puesto ("ON SAFE") y que esté descargado al entregárselo a otra persona o al recibirlo de ella.
- SIEMPRE utilice, y haga que los demás a su alrededor lo hagan, anteojos para disparar a fin de protegerse los ojos.
- SIEMPRE utilice gafas para disparar sobre sus anteojos para lectura o recetados.
- Coloque SIEMPRE un respaldo de disparo en un lugar que sea seguro si llegase a fallar.
- Compruebe SIEMPRE el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos están sujetos a desgaste y con el tiempo fallarán. Reemplace el respaldo si la superficie está desgastada o dañada, o si ocurre un rebote.
- Utilice SIEMPRE munición del tamaño adecuado en su rifle de aire. Compruebe las marcas de su rifle de aire para verificar el tamaño de la munición.
- NUNCA apunte el rifle de aire a ninguna persona o cosa a las que no tenga la intención de dispararlas.
- NUNCA reutilice la munición.
- NUNCA dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. El perdigón puede rebotar y golpear a alguien o algo a los que usted no tuviera intención de dispararles.
- NUNCA intente desmontar su rifle de aire ni alterarlo. Use una estación de servicio autorizada. El uso de un centro de servicio o reparación no autorizado o la modificación de la función de su rifle de aire en cualquier manera puede ser inseguro y anulará la garantía.
- Guarde este rifle de aire cargado con aire para mantener las válvulas cerradas contra la succión.

#### 2. CONOZCA LAS PARTES DE SU NUEVO RIFLE DE AIRE

Aprender los nombres y las partes de su nueva arma de aire le ayudará a entender su manual del propietario.



- A. PALANCA LATERAL
- B. CARGADOR GIRATORIO
- C. CAÑÓN
- D. CARRILLERA AJUSTABLE
- E. BOQUILLA DE LLENADO
- F. MEDIDOR DE PRESIÓN
- G. GATILLO
- H. SEGURO
- I. CULATA
- J. MONTURAS DE ESLINGA
- K. PERILLA DE AJUSTE DE POTENCIA

#### 3. FUNCIONAMIENTO DEL SEGURO

**PRECAUCIÓN:** Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de un arma de aire puede fallar. Incluso con el seguro activado ("ON SAFE"), debe seguir manipulando el arma de aire de modo seguro.

- Encuentre el seguro del arma de aire directamente enfrente del gatillo (Fig. 2A).
  - Las letras "F" (FUEGO) y "S" (SEGURO) se encuentran en la parte inferior del guardamonte e indican la posición correspondiente del seguro.
- A. Para activar el seguro del arma de aire ("ON SAFE")**
1. Empuje el seguro completamente hacia atrás para activarlo ("ON SAFE") hasta que escuche un clic claro.
  2. El seguro está activado (posición "SAFE") y el arma de aire está con seguro ("ON SAFE").
- B. Para quitar el seguro del arma de aire ("OFF SAFE")**
1. Empuje el seguro completamente hacia adelante (Fig. 2B) para desactivarlo ("OFF SAFE") hasta que escuche un clic claro.
  2. El seguro está en posición de fuego ("FIRE") y el arma de aire tiene el seguro desactivado ("OFF SAFE").

**ADVERTENCIA:** MANTENGA PUESTO EL SEGURO DEL ARMA DE AIRE ("ON SAFE") HASTA QUE ESTÉ EFECTIVAMENTE LISTO PARA DISPARAR. LUEGO EMPUJE EL SEGURO A LA POSICIÓN DE DESACTIVADO ("OFF SAFE")

#### 4. PRESURIZAR Y DESPRESURIZAR EL ARMA DE AIRE:

**ADVERTENCIA:** RIESGO DE EXPLOSIÓN. UTILICE SOLAMENTE AIRE COMPRIMIDO O N, EN ESTE RIFLE DE AIRE. EL USO DE OTROS GASES, INCLUYENDO EL OXÍGENO, PUEDE CAUSAR UN INCENDIO O UNA EXPLOSIÓN QUE PUEDEN DAR COMO RESULTADO UNA LESIÓN GRAVE O LA MUERTE.

**ADVERTENCIA:** NO DESCONECTE LA MANGUERA DE LLENADO SIN PURGAR PRIMERO EL AIRE. HACER CASO OMISO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE DAR COMO RESULTADO QUE LA MANGUERA LATIGUEE DEBIDO A LA PRESIÓN ACUMULADA Y PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

**NOTA:** Utilice ÚNICAMENTE aire comprimido limpio y seco.

**NOTA:** Consulte el manual del propietario incluido con el equipo de llenado para conocer el uso correcto del mismo.

##### A. Presurizar el arma de aire:

Su nueva arma de aire es única porque funciona con aire comprimido. Este manual del propietario describe el funcionamiento del arma de aire únicamente con aire comprimido.

1. Asegúrese de utilizar protección para los ojos.
2. Asegúrese de que el arma de aire esté DESCARGADA, que tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.

**NOTA:** Si va a llenar el arma de aire a partir de 0 psi, será necesario amartillarla para eliminar la fuerza del martillo contra la válvula de disparo. De lo contrario, el aire pasará por la válvula de disparo y saldrá por el cañón, de modo que el arma de aire no se presurizará.

3. Quite el tapón protector a presión que cubre la boquilla de llenado del arma de aire.
4. Instale el conector de desconexión rápida de su equipo de llenado a la boquilla de llenado del arma de aire.
5. Llene el arma de aire lentamente para eliminar la acumulación de calor y la posibilidad de sobrellenado. Si el arma de aire está sobrecargada, más allá de 3000 psi (207 bar), consulte la sección 5 para despresurizarla.
6. Reemplace el tapón de la boquilla de llenado en orden inverso al que usó para quitarlo.

##### B. Llenado excesivo

1. Llenar excesivamente más allá de la mejor presión de llenado "según la afinación" no mejora el desempeño. De hecho disminuirá el desempeño y puede ocasionar que se bloquee la válvula. Si descubre que el arma de aire se ha llenado en exceso, intente dispararla en seco (amartillar y disparar sin tener perdigón cargado) en una DIRECCIÓN SEGURA hasta que la presión de su arma de aire caiga a 3.000 psi o menos dependiendo de dónde está la mejor presión de llenado de su arma según la afinación.

#### 5. CÓMO DESPRESURIZAR EL ARMA DE AIRE

Es mejor almacenar su arma de aire, como la mayoría las armas de aire PCP, con cierta presión en el depósito. Esto mantiene los sellos del arma de aire forzados contra las superficies de sellado. En caso de que quiera o necesite despresurizarla (por ejemplo, para darle servicio), siga los siguientes pasos:

##### A. Método de disparo en seco

1. Mantenga el arma de aire apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
2. Extraiga todo el aire de su arma de aire amartillando y disparando en seco varias veces con el arma de aire apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA hasta que el medidor de presión del arma de aire muestre que no hay ninguna presión y no se pueda escuchar aire cuando se dispara el tiro.
3. Ponga el seguro al arma de aire ("ON SAFE").

##### B. CARGA DEL RIFLE DE AIRE

**PRECAUCIÓN:** El rifle de aire se diseñó para funcionar mejor con perdigones de plomo para armas de aire BENJAMIN™ y CROSMAN™.

- El uso de otro tipo de munición puede causar un mal funcionamiento del arma de aire y podría ocasionarle daños.
- Nunca reutilice la munición.
- Revise todo este manual, incluida la sección sobre Seguridad, antes de disparar su arma de aire.

**PRECAUCIÓN:** ¡Conozca el mecanismo de carga de su arma de aire para un uso más seguro! Los perdigones se pueden cargar bien a mano directamente en la recámara del cañón, si lo desea, o utilizando el cargador giratorio. Con el cargador instalado, TODA acción de cerrar la palanca lateral COLOCARÁ EFECTIVAMENTE un perdigón en la recámara. Quitar el cargador DEJARÁ en su sitio este perdigón en la recámara a menos que se haya disparado el arma de aire.

##### A. Llenado del cargador

1. Asegúrese de que el arma de aire tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
2. Si el cargador está en el arma de aire, retírelo para iniciar la carga del mismo (véase la sección 7A "Descarga - Quitar el cargador").
3. Levante la cubierta transparente sobre el punto de cierre y gírela en dirección de las flechas (a la derecha) según la Figura 5A. Gire hasta que la cubierta tenga el aspecto que se muestra en la Figura 5B.

4. Coloque un dedo debajo del cargador cubriendo el agujero; coloque el primer perdigón en el cargador con la nariz hacia adelante (Fig. 5C). Asegúrese de que el perdigón no sobresalga por la parte posterior del cargador. En caso de que el perdigón sobresalga, simplemente empujelo hacia adentro.
5. Gire la cubierta hacia la izquierda y coloque los perdigones restantes en el cargador. Al terminar de llenar las posiciones restantes, gire la cubierta hasta que descanse en el punto de cierre como se muestra en figura 5D. El cargador está ahora listo para usarse.

##### B. Inserción del cargador

**NOTA:** Al seguir estas indicaciones, su arma quedará cargada y lista para disparar.

1. Asegúrese de que el arma de aire tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
2. Tire hacia atrás de la palanca lateral a la posición de amartillado.
3. Con la cubierta del cargador mirando hacia la culata del arma de aire, inserte el cargador desde el lado derecho y empujelo hacia adentro hasta que entre en su sitio a presión. (Fig. 6)
4. Empuje la palanca lateral hacia adelante completamente para introducir un perdigón en la recámara.
5. Después de seguir estos pasos y leer todo el manual, incluida la sección sobre revisión de los procedimientos de seguridad, su arma de aire está ahora cargada y lista para disparar.

#### 7. DESCARGAR Y DESAMARTILLAR

##### A. Descargar - Quitar el cargador

1. Cada cierre de la palanca lateral colocará un perdigón en la recámara cuando el cargador esté en su lugar.
2. Para descargar el arma de aire es mejor disparar el perdigón en una dirección segura.
3. Tire de la palanca lateral a la posición trasera.

**PRECAUCIÓN:** Esta acción EFECTIVAMENTE amartillará el arma de aire.

4. Empuje el cargador para sacarlo del receptor por el lado izquierdo.
5. Desamartille el arma de aire para guardarlo con seguridad. Consulte la sección 7B, "Desamartillado", para ver instrucciones.

##### B. Desamartillado

En caso de que haya terminado de disparar, extraiga el cargador según lo indicado y desamartille el arma de aire siguiendo los pasos siguientes:

1. Apunte el arma de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
2. Quite el seguro del arma de aire ("OFF SAFE").
3. Tire de la palanca lateral a la posición trasera.
4. Mientras sostiene firmemente la palanca lateral en la posición trasera, tire del gatillo.
5. Siga manteniendo apretado el gatillo mientras desliza la palanca lateral hacia adelante a la posición de cierre.
6. Suelte el gatillo.
7. Ponga el seguro del arma de aire ("ON SAFE").
8. El arma de aire está ahora lista para guardarse.

**ADVERTENCIA:** AUNQUE SIGA TODO EL PROCEDIMIENTO DE DESCARGA, SIGA TRATANDO EL ARMA DE AIRE COMO SI ESTUVIERA CARGADA. NO APUNTE HACIA NADA A LO QUE NO TENGA INTENCIÓN DE DISPARARLE.

#### 8. PERILLA DE AJUSTE DE POTENCIA

Esta arma de aire tiene una perilla externa de ajuste de la potencia situada en su lado derecho (Fig. 1L).

- Gire en el sentido de las agujas del reloj para aumentar la velocidad del arma de aire.
- Gire en sentido contrario a las agujas del reloj para disminuir la velocidad del arma de aire.

#### 9. APUNTAR Y DISPARAR CON SEGURIDAD

**PRECAUCIÓN:**

- **RECUERDE,** elija sus blancos cuidadosamente y asegúrese de que esté despejada el área alrededor del blanco.
- **¡PIENSE** en lo que puede golpear si falla el blanco!
- Su arma de aire está diseñada para el tiro al blanco y es adecuada para usarse en interiores y al aire libre.
- Siga las instrucciones para cargar los perdigones y amartillar el arma de aire.
- Cuando este seguro de su blanco y su respaldo, y el área alrededor del blanco esté despejada, quite el seguro del arma de aire ("OFF SAFE") y tire del gatillo para disparar.

#### 10. SACAR UN PERDIGÓN ATORADO

**ADVERTENCIA:** EN ESTE PROCEDIMIENTO, INTRODUCIRÁ UNA BAQUETA DE LIMPIEZA POR EL CAÑÓN DE UN ARMA DE AIRE CARGADA. ES EXTREMADAMENTE IMPORTANTE QUE, MIENTRAS HACE ESTO, EL ARMA DE AIRE TENGA EL SEGURO PUESTO ("ON SAFE"), ESTÉ APUNTADA EN UNA DIRECCIÓN SEGURA, QUE LA PALANCA LATERAL SE MANTENGA ABIERTA Y QUE MANTENGA EL DEDO APARTADO DEL GATILLO. LA OMISIÓN EN EL CUMPLIMIENTO DE ESTA ADVERTENCIA PUEDE OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

Un perdigón atorado es generalmente resultado de intentar disparar el arma de aire cuando la presión es demasiado baja. Antes de disparar el arma de aire, asegúrese de que hay suficiente presión para un funcionamiento adecuado, cerciorándose de que la aguja del medidor esté apuntando al área entre 2000 y 3,000 psi.

**PRECAUCIÓN:** Nunca mire por el cañón para ver si se ha eliminado un atascamiento.

1. Asegúrese de que el arma de aire tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
2. Tire de la palanca lateral a su posición trasera e inserte una baqueta de limpieza del tamaño adecuado en el cañón (empiece por la boca). Se puede dañar el cañón si no se usa una baqueta de limpieza del tamaño adecuado.

**NOTA:** La palanca lateral debe estar amartillada y abierta para que el perdigón atascado salga por la recámara cuando lo empuje la baqueta.

3. Empuje o golpee suavemente los perdigones hacia el extremo de la recámara del cañón hasta que el perdigón se extraiga de la recámara. Cuide de no dañar la junta tórica que sella la recámara. Quite el perdigón y deséchelo. No reutilice ese perdigón.
4. Apunte el arma de aire en una DIRECCIÓN SEGURA, cierre la palanca lateral, quite el seguro ("OFF SAFE") y dispare.
5. Ponga el seguro del arma de aire ("ON SAFE").
6. Si no puede desatascar el arma de aire siguiendo este procedimiento, no emprenda ninguna otra acción. Crosman Corporation o una estación de servicio autorizada desatascará el arma de aire (sin costo para usted durante el período de garantía).

#### 11. MANTENIMIENTO DE SU ARMA DE AIRE.

**ADVERTENCIA:** RIESGO DE EXPLOSIÓN. NO INTRODUZCA LUBRICANTES CON BASE DE PETRÓLEO EN EL DEPÓSITO DE ALTA PRESIÓN O PODRÍA CAUSAR UNA EXPLOSIÓN. NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

**ADVERTENCIA:** NO INTENTE REPARAR EL ARMA DE AIRE O DESMONTARLA PARA CORREGIR UN LLENADO EXCESIVO O UN BLOQUEO DE LA VÁLVULA. PUEDEN SALIR VOLANDO PIEZAS DEL ARMA DE AIRE A VELOCIDADES PELIGROSAS SI SE DESARMA ESTANDO PRESURIZADA.

- Aplique aceite de silicón Crosman para recámara (número de pieza RMCOIL) en la junta tórica del cañón cada 3 meses o 500 tiros.
- Si deja caer su arma de aire, compruebe visualmente que funcione correctamente antes de volver a utilizarlo. Si cualquier cosa parece haber cambiado, como un tiro de gatillo más corto o más débil, puede significar que hay piezas desgastadas o rotas.
- Llame a servicio al cliente de Crosman para obtener ayuda antes de usar nuevamente su arma de aire.

#### 12. AJUSTE DE LA ZAPATA DEL GATILLO

Esta arma de aire tiene una zapata del gatillo ajustable (ver Fig. 2H) que permite al usuario ajustar la altura y el ángulo del gatillo.

1. Asegúrese de que el arma de aire esté DESAMARTILLADA, DESCARGADA, que tenga el SEGURO ACTIVADO ("ON SAFE") y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
2. Afloje el pequeño tornillo de fijación de la zapata del gatillo con una llave Allen de 1,5 mm de tamaño.
3. Ajuste a la posición deseada la altura o el ángulo de inclinación de la zapata del gatillo.
4. Apriete el pequeño tornillo de fijación de la zapata del gatillo.

#### 13. AJUSTE DE LA CARRILLERA

Esta arma de aire viene con una carrillera ajustable.

1. Afloje los dos tornillos de fijación del accesorio de latón que está en el lado derecho de la culata utilizando una llave Allen de 3 mm de tamaño.
2. Ajuste la altura de la carrillera a la posición deseada.
3. Apriete los tornillos de fijación en la culata.

#### ESPECIFICACIONES

Mecanismo	Palanca lateral	Presión máx. de llenado	3.000 psi
Capacidad	Cargador de 12 disparos .22 Cal. Cargador de 10 disparos .25 Cal.	Velocidad (Plomo)	Hasta 1000 fps .22 Cal. Hasta 900 fps .25 Cal.
Fuente de alimentación	Aire comprimido		

**ADVERTENCIA:** NO MODIFIQUE NI ALTERE SU ARMA DE AIRE. LOS INTENTOS DE MODIFICAR EL ARMA DE AIRE DE CUALQUIER FORMA QUE NO SEA COHERENTE CON ESTE MANUAL PUEDEN HACER QUE SEA INSEGURO USAR SU ARMA DE AIRE, CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE, Y ANULARÁN LA GARANTÍA.

#### RENDIMIENTO

Muchos factores afectan a la velocidad, entre ellos la marca y tipo del proyectil, la lubricación, el estado del cañón y la temperatura. Este rifle de aire está diseñado para funcionar mejor con munición de las marcas CROSMAN™ y BENJAMIN™. El uso de otra munición puede hacer que el rifle de aire funcione incorrectamente.

#### GARANTÍA LIMITADA POR CINCO AÑOS

Se garantiza que este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra durante 5 años. El comprador debe conservar el recibo original de venta como registro de la fecha de la compra. Si no hay recibo, el Producto está garantizado durante 5 años desde la fecha de fabricación. Esta garantía no cubre las miras de la pistola, miras ópticas (miras telescópicas, miras láser y miras de punto rojo), eslingas y otros accesorios. En caso de un defecto de conformidad con esta garantía, Crosman, a su elección, reparará o reemplazará el producto, siempre y cuando, sin embargo, su inspección indique que existe un defecto original. CenterPoint se reserva el derecho de reemplazar cualquier producto que ya no esté disponible con un producto de valor y función comparables. Si Crosman determina que la reparación no está cubierta por las directrices de la garantía, podría haber un cargo al consumidor por la reparación.

#### QUÉ ESTÁ CUBIERTO:

1. Piezas y reparación de cualquier defecto de fábrica de materiales o mano de obra.
2. Gastos de transporte al consumidor por el producto reparado o un producto de reemplazo.

#### QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO:

1. Cargos por transporte del producto defectuoso a la Estación de Servicio Autorizada.
2. Desgaste normal por el uso común.
3. Las piezas dañadas como resultado del mal uso, negligencia o manipulación.
4. Daños causados por maltrato, modificación u omisión en la realización del mantenimiento normal: vea el Manual del propietario.
5. La instalación o mantenimiento inadecuados proporcionados por alguien que no sea una estación de servicio autorizada de Crosman.
6. Cualquier otro gasto.

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO INCLUYE DAÑOS Y PERJUICIOS CONSECUENCIALES O INCIDENTALES, O GASTOS INCIDENTALES, LO QUE INCLUYE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS MATERIALES O CUALQUIER OTRO GASTO. CROSMAN DESCONOCE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, O NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ARRIBA INDICADAS PODRÍAN NO APLICARSE A USTED. EN LA MEDIDA EN QUE CUALQUIER DISPOSICIÓN DE ESTA GARANTÍA ESTÉ PROHIBIDA POR LAS LEYES FEDERALES, ESTATALES O MUNICIPALES, NO SERÁ APLICABLE. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES CONCRETOS Y ES POSIBLE QUE TENGA TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE VARIAN SEGÚN EL ESTADO Y EL PAÍS.

#### ALTO - ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

Ahorre gasolina y evítese el viaje de vuelta a la tienda. Póngase en contacto con nuestros representantes de Servicio al Cliente/Soporte Técnico con objeto de obtener información y ayuda para la solución de problemas. Llame al 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) o encuentre respuestas a preguntas frecuentes en crosman.com.

#### RECLAMACIONES DE GARANTÍA Y SERVICIO DE REPARACIONES

Su rifle de aire necesita una reparación, ¡NO INTENTE DESMONTARLO! Su rifle de aire requiere herramientas y accesorios especiales para repararlo. Cualquier desmontaje o modificación no realizados por un Centro de Servicio Autorizado de Crosman anulará la garantía.

**Cientes de los EE.UU.** - Comuníquese con Servicio al Cliente de Crosman al 800-724-7486 o envíenos un correo electrónico mediante [www.crosman.com](http://www.crosman.com). Se le indicará dónde y cómo enviar su rifle de aire para reparación bajo la garantía o se le remitirá a uno de nuestros centros de servicio autorizados en su zona.

Crosman Corporation  
Atn: Depto. de Garantía  
7629 Route 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469

Incluya con su producto una copia de su recibo y una breve descripción del problema. Asegúrese de indicar su nombre, dirección postal y número de teléfono. Conceda de 2 a 4 semanas para reparaciones. Le recomendamos que utilice un método de transporte que le ofrezca un número de seguimiento y opciones de seguro. Crosman no es responsable de ninguna mercancía dañada, perdida o robada durante el transporte.

**Cientes canadienses** - Comuníquese con la Gravel Agency en Quebec al 866-662-4869.

**Cientes de fuera de los EE.UU.** - Póngase en contacto con el concesionario o distribuidor donde hizo su compra. Si no conoce a su concesionario o distribuidor, póngase en contacto con nuestro Departamento Internacional para obtener ayuda al 585-657-6161 o envíenos un correo electrónico mediante [www.crosman.com](http://www.crosman.com).

Crosman, Kratos y Benjamin son marcas comerciales de Crosman Corporation.

© 2020 Crosman Corporation  
02-20 0M



Fig. 6

# KRATOS™

## Arme à air pré-comprimé

### MANUEL D'UTILISATION

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE CONTENUES DANS CE MANUEL AVANT D'UTILISER CETTE ARME

Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
États-Unis  
www.crosman.com  
1-800-7AIRGUN (724-7486)  
Fabriqué en Turquie

BPK-516

**AVERTISSEMENT:** PAS UN JOUET. CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ EST RECOMMANDÉE POUR LES ADULTES SEULEMENT. UNE MAUVAISE UTILISATION OU UNE UTILISATION IMPRUDENTE PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES VOIRE LA MORT. CETTE ARME PEUT ÊTRE DANGEREUSE DANS UN RAYON POUVANT ATTEINDRE JUSQU'À 750 YARDS (686 MÈTRES).

**AVERTISSEMENT:** NE PAS BRANDIR NI EXPOSER CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ EN PUBLIC, ÉTANT DONNÉ QUE CELA POURRAIT PORTER À CONFUSION ET CONSTITUER UN CRIME. LES POLICIERS ET AUTRES PERSONNES POURRAIENT CROIRE QU'IL S'AGIT D'UNE ARME À FEU. NE PAS CHANGER LA COULEUR NI LE MARQUAGE AFIN QU'ELLE RESSEMBLE DAVANTAGE À UNE ARME À FEU. CELA EST DANGEREUX ET PEUT CONSTITUER UN CRIME.

VOUS ET TOUTES PERSONNES PRÈS DE VOUS DEVRIEZ TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE TIR POUR PROTÉGER VOS YEUX. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE SE CONFORMER À TOUTES LES LOIS RELATIVES À L'UTILISATION ET À LA PROPRIÉTÉ DE CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ.

**AVERTISSEMENT:** CE PRODUIT PEUT VOUS EXPOSER À DES PRODUITS CHIMIQUES Y COMPRIS LE PLOMB, RECONNU PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE COMME PROVOQUANT LE CANCER, DES MALFORMATIONS CONGÉNITALES OU D'AUTRES PROBLÈMES LIÉS À LA REPRODUCTION. POUR PLUS D'INFORMATIONS, RENDEZ-VOUS SUR WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

**AVERTISSEMENT:** DANGER D'EXPLOSION. UTILISER SEULEMENT DE L'AIR COMPRIMÉ DANS CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ. NE JAMAIS UTILISER D'AUTRES GAZ, NI DE L'OXYGÈNE, ÉTANT DONNÉ QU'ILS PEUVENT PROVOQUER UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION ET ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES VOIRE LA MORT.

**ATTENTION:** Cette arme à air comprimé a été classée en tant qu'arme à air comprimé pour adultes et n'est recommandée que pour une utilisation par des adultes. Étant donné que cette carabine est considérée comme étant une arme à air comprimé à usage spécial, elle est exemptée des exigences de performance relatives aux mécanismes de détente, aux mécanismes de sûreté et aux essais de chute.

#### 1. RÉCAPITULATION DES RÈGLES DE SÛRETÉ RECOMMANDÉES

- TOUJOURS traiter la carabine à air comprimé comme si elle était chargée et prête à tirer.
- Manipulez TOUJOURS les carabines à air comprimé avec autant de précautions que vous le feriez pour une arme à feu.
- TOUJOURS ranger la carabine à air comprimé déchargée et hors de portée des enfants.
- TOUJOURS retirer le chargeur de l'arme à air comprimé et vérifier qu'il n'y a aucun plomb ni de balle dans la chambre de l'arme à air comprimé avant de la ranger.
- TOUJOURS viser vers un ENDROIT SÛR.
- TOUJOURS veiller à ce que la bouche de la carabine à air comprimé pointe dans une DIRECTION SÛRE.
- Ne placez JAMAIS le doigt sur la détente ni sur le pontet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.
- Laissez TOUJOURS la sûreté de la carabine à air comprimé ENCLÉCHÉE jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- TOUJOURS vérifier si la sûreté de la carabine à air comprimé est ENCLÉCHÉE et si la carabine est déchargée en la sortant d'un rangement.
- Vérifiez TOUJOURS si la sûreté de la carabine à air comprimé est ENCLÉCHÉE et si la carabine est déchargée lorsque vous la donnez à ou vous la recevez d'une autre personne.
- Veillez à ce que vous, et autres personnes avec vous, portiez TOUJOURS des lunettes de tir pour protéger vos yeux.
- Si vous portez des lunettes de lecture ou des verres correcteurs, portez des lunettes de tir sur vos lunettes régulières.
- TOUJOURS placer un écran pare-balles de tir dans un endroit sûr en cas de défaillance de l'écran pare-balles.
- Vérifiez TOUJOURS l'état d'usure de votre écran pare-balles avant et après chaque utilisation. Tous les écrans pare-balles s'usent avec le temps et finissent par ne plus fonctionner. Remplacez votre écran pare-balles si la surface est usée ou endommagée ou si un ricochet se produit.
- Utilisez TOUJOURS le calibre approprié de munition pour votre carabine à air comprimé. Vérifiez les marquages de votre carabine à air comprimé pour vérifier le calibre des munitions.
- Ne JAMAIS pointer la carabine à air comprimé vers toute personne ou quoi que ce soit sur lesquels vous n'avez pas l'intention de tirer.
- Ne JAMAIS réutiliser les munitions.
- Ne jamais tirer sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. Le plomb peut rebondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- Ne JAMAIS essayer de démonter ou d'altérer votre carabine à air comprimé. Faites appel à un centre de service après-vente agréé. L'utilisation de tout autre centre de service après-vente ou de réparation ou toute modification de la fonction de votre carabine à air comprimé, de quelque manière que ce soit, peuvent être dangereuses et annuleront votre garantie.
- Rangez cette arme à air comprimé chargée d'air comprimé afin que les valves restent closes et soient protégées de la saleté.

#### 2. CONNAÎTRE LES PIÈCES DE VOTRE NOUVELLE ARME À AIR COMPRIMÉ

Le fait de connaître le nom des pièces de votre nouvelle arme à air comprimé vous aidera à comprendre votre manuel d'utilisation.

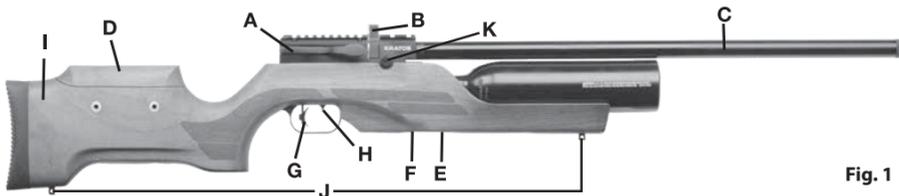


Fig. 1

- A. LEVIER LATÉRAL
- B. CHARGEUR ROTATIF
- C. CANON
- D. APPUI-JOUE AJUSTABLE
- E. RACCORD DE REMPLISSAGE
- F. MANOMÈTRE
- G. DÉTENTE
- H. SÛRETÉ
- I. CROSSE
- J. FIXATIONS POUR BRETELLE
- K. BOUTON DE RÉGLAGE DE LA PUISSANCE

#### 3. COMMENT UTILISER LA SÛRETÉ

**ATTENTION:** Comme tout dispositif mécanique, il est possible que la sûreté de l'arme à air comprimé fasse défaut. Même lorsque la sûreté est « ENCLÉCHÉE », vous devez continuer à manipuler l'arme à air comprimé avec précaution.

- Repérez la sûreté de l'arme à air comprimé, située directement devant la détente (Fig. 2A).
- Les lettres « F » (FIRE, TIRER) et « S » (SAFE, SÛRETÉ) sur le dessous du pontet indiquent la bonne position de la sûreté.

##### A. Pour « ENCLÉCHER » la sûreté de l'arme à air comprimé

- 1. Pour « ENCLÉCHER » la sûreté, poussez-la complètement vers l'arrière jusqu'à ce que vous entendiez un clic distinct.
- 2. La sûreté est sur la position SAFE et la sûreté de l'arme à air comprimé est « ENCLÉCHÉE ».

##### B. Pour « DÉGAGER » la sûreté de l'arme à air comprimé

- 1. Pour « DÉGAGER » la sûreté, poussez-la complètement vers l'avant (Fig. 2B) jusqu'à ce que vous entendiez un clic distinct.
- 2. La sûreté est sur la position FIRE et est « DÉGAGÉE ».

**AVERTISSEMENT:** LAISSEZ LA SÛRETÉ DE L'ARME À AIR COMPRIMÉ « ENCLÉCHÉE » JUSQU'À CE QUE VOUS SOYEZ VRAIMENT PRÊT À TIRER. PUSSEZ ENSUITE LA SÛRETÉ DE SORTE QU'ELLE SOIT « DÉGAGÉE »

#### 4. PRESSURISATION ET DÉPRESSURISATION DE L'ARME À AIR COMPRIMÉ :

**AVERTISSEMENT:** DANGER D'EXPLOSION. UTILISEZ UNIQUEMENT DE L'AIR COMPRIMÉ OU DU N<sub>2</sub> DANS CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ. L'UTILISATION D'AUTRES GAZ, Y COMPRIS L'OXYGÈNE, PEUT PROVOQUER UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION POUVANT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT.

**AVERTISSEMENT:** NE DÉCONNECTEZ PAS LE TUYAU DE REMPLISSAGE AVANT D'AVOIR D'ABORD PURGÉ L'AIR. SI CES INSTRUCTIONS NE SONT PAS SUIVIES, LE TUYAU DE REMPLISSAGE PEUT PROVOQUER UN EFFET DE COUP DE FOUET SOUS L'EFFET DE LA PRESSION ACCUMULÉE ET PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT.

**REMARQUE:** Utilisez UNIQUEMENT de l'air comprimé propre et sec.

**REMARQUE:** Reportez-vous au manuel d'utilisation fourni avec l'équipement de remplissage pour une utilisation appropriée de ce dernier.

##### A. Comment pressuriser l'arme à air comprimé :

Votre nouvelle arme à air comprimé est unique parce qu'elle fonctionne à l'air comprimé. Ce manuel d'utilisation décrit le fonctionnement de l'arme à air comprimé avec de l'air comprimé seulement.

- 1. Assurez-vous de porter une protection oculaire.
- 2. Assurez-vous que l'arme à air comprimé est « DÉCHARGÉE », qu'elle pointe vers un ENDROIT SÛR et que sa sûreté est « ENCLÉCHÉE ».

**REMARQUE:** Si l'arme à air comprimé est remplie à partir de 0 psi, il sera alors nécessaire d'armer l'arme à air comprimé afin d'éliminer l'effort du chien contre la valve de tir. Autrement, l'air passe par la valve de tir et sort par le canon et l'arme à air comprimé ne se pressurise pas.

- 3. Enlevez le capuchon protecteur qui recouvre le raccord de remplissage de l'arme à air comprimé.
- 4. Raccordez le raccord de désaccouplement rapide de l'équipement de remplissage au raccord de remplissage sur l'arme à air comprimé.
- 5. Remplissez lentement l'arme à air comprimé pour éviter l'échauffement et la possibilité d'un remplissage excessif. Si l'arme à air comprimé est trop remplie, au-delà de 3 000 psi (207 bar), reportez-vous à la section 5 pour la dépressurisation.
- 6. Remplacez le capuchon du raccord de remplissage dans l'ordre inverse du retrait.

##### B. Remplissage excessif

- 1. Un remplissage excessif au-delà d'une « pression optimale » n'améliorera pas la performance. En fait, un remplissage excessif nuira à la performance et risque de causer un blocage de la soupape. Si vous découvrez que l'arme à air comprimé a été remplie excessivement, essayez de tirer à vide (arme et tirez sans plomb) vers un ENDROIT SÛR jusqu'à ce que la pression dans votre arme retombe à 3 000 psi ou moins en fonction de la pression de remplissage optimale pour votre arme.

#### 5. COMMENT DÉPRESSURISER L'ARME À AIR COMPRIMÉ

Votre arme à air comprimé, comme la plupart des armes à air pré-comprimé (PCP), doit être rangée de préférence avec une certaine pression dans le réservoir. Ainsi, les joints à l'intérieur de l'arme à air comprimé resteront plaqués contre les surfaces d'étanchéité. Si une dépressurisation devait s'avérer nécessaire (pour un entretien par ex.), veuillez suivre les étapes suivantes :

##### A. Méthode du tir à vide

- 1. Pointez l'arme à air comprimé vers un ENDROIT SÛR.
- 2. Évacuez tout l'air de votre arme à air comprimé en armant et en tirant à sec à plusieurs reprises (l'arme à air comprimé pointant vers un ENDROIT SÛR) jusqu'à ce que le manomètre de votre arme à air comprimé n'indique aucune pression et que vous n'entendiez plus d'évacuation d'air lorsque vous tirez.
- 3. « ENCLÉCHÉ » la sûreté de l'arme à air comprimé.

##### B. COMMENT CHARGER L'ARME À AIR COMPRIMÉ

**ATTENTION:** Cette arme à air comprimé a été conçue pour fonctionner de façon optimale avec des plombs des marques BENJAMIN® et CROSMAN®.

- L'utilisation d'autres types de munitions peut entraver le fonctionnement de votre arme à air comprimé et l'endommager.
- Ne réutilisez jamais les munitions.
- Lisez tout le manuel d'utilisation, y compris la section au sujet des règles de sécurité avant de faire feu.

**ATTENTION:** Comprenez le mécanisme de chargement de votre carabine à air comprimé pour utiliser votre arme en toute sécurité ! Les plombs peuvent être chargés à la main directement dans la culasse du canon, si désiré, ou à l'aide du chargeur rotatif. Une fois que le chargeur est installé, CHAQUE fermeture du levier latéral PLACERA un plomb dans la chambre. Le retrait du chargeur LAISSERA ce plomb en place dans la chambre à moins d'avoir fait feu avec l'arme à air comprimé.

##### A. Comment charger le chargeur

1. Assurez-vous que la sûreté de l'arme à air comprimé est « ENCLÉCHÉE » et que l'arme à air comprimé pointe vers un ENDROIT SÛR.
2. Si le chargeur est dans l'arme à air comprimé, retirez-le pour commencer son chargement (voir Section 7A « Déchargement et retrait du chargeur »).
3. Soulevez et glissez le couvercle transparent au-dessus du point d'accrochage et faites-le pivoter dans le sens des aiguilles (dans le sens des aiguilles d'une montre) tel qu'illustré à la Figure 5A. Faites pivoter le couvercle jusqu'à ce qu'il apparaisse comme à la Figure 5B.
4. Placez un doigt sous le chargeur pour couvrir le trou et mettez le premier plomb, tête en premier lieu, dans le chargeur (Fig. 5C). Assurez-vous que le plomb ne dépasse pas du dos du chargeur. Si le plomb dépasse, poussez simplement le plomb vers l'intérieur.
5. Faites pivoter le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et mettez les plombs restants dans le chargeur. Après avoir rempli les positions restantes de plombs, faites pivoter le couvercle jusqu'à ce qu'il repose sur le point d'accrochage, tel qu'illustré à la Figure 5D. Le chargeur est maintenant prêt à être utilisé.

##### B. Comment insérer le chargeur

**REMARQUE:** Le fait de suivre ces instructions chargera votre arme et cette dernière sera prête à faire feu.

1. Assurez-vous que la sûreté de l'arme à air comprimé est « ENCLÉCHÉE » et que l'arme à air comprimé pointe vers un ENDROIT SÛR.
2. Tirez le levier latéral sur la position armée.
3. Le couvercle du chargeur faisant face à la crosse de l'arme à air comprimé, insérez le chargeur à partir du côté droit et insérez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. (Fig. 6)
4. Poussez le levier latéral complètement vers l'avant pour insérer un plomb dans la chambre.
5. Après avoir suivi les étapes ci-dessus et lu tout le guide d'utilisation, y compris la section au sujet des règles de sécurité, votre arme à air comprimé est maintenant chargée et prête à faire feu.

#### 7. COMMENT DÉCHARGER ET DÉSARMER LA CARABINE

##### A. Comment décharger – retirer le chargeur

1. Chaque fermeture du levier latéral insérera un plomb dans la chambre lorsque le chargeur est en place.
2. Pour décharger l'arme à air comprimé, la meilleure façon est de tirer le plomb dans une DIRECTION SÛRE.
3. Tirez le levier latéral sur la position arrière.

**ATTENTION:** Cette action ARMERA l'arme à air comprimé.

4. Poussez le chargeur, à partir du côté gauche, pour le retirer de la carcasse.
5. Désarmez l'arme à air comprimé pour la ranger en toute sécurité. Reportez-vous à la section 7B, « Comment désarmer » pour les instructions.

##### B. Comment désarmer

Si vous avez terminé de tirer, retirez le chargeur conformément aux instructions et désarmez l'arme en suivant les étapes suivantes :

1. Pointez l'arme à air comprimé vers un ENDROIT SÛR.
2. « DÉGAGEZ » la sûreté de l'arme à air comprimé.
3. Tirez le levier latéral sur la position arrière.
4. Tout en maintenant fermement le levier latéral dans la position arrière, appuyez sur la détente.
5. Continuez de maintenir la détente appuyée tout en glissant le levier latéral vers l'avant dans la position verrouillée.
6. Relâchez la détente.
7. « ENCLÉCHÉ » la sûreté de l'arme à air comprimé.
8. L'arme à air comprimé est maintenant prête à être rangée.



Fig. 6

**AVERTISSEMENT:** MÊME SI VOUS AVEZ PROCÉDÉ AU DÉCHARGEMENT DE VOTRE ARME À AIR COMPRIMÉ, CONTINUEZ DE LA MANIPULER COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE. NE LA POINTEZ JAMAIS EN DIRECTION DE QUELQUE CHOSE QUE VOUS N'AVEZ PAS L'INTENTION D'ATTEINDRE.

#### 8. BOUTON DE RÉGLAGE DE LA PUISSANCE

Cette arme à air comprimé est dotée d'un bouton externe de réglage de la puissance situé sur le côté droit de l'arme (Fig. 1L).

- Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour accroître la vitesse de l'arme.
- Tournez-le dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour diminuer la vitesse de l'arme.

#### 9. VISER ET TIRER EN TOUTE SÛRETÉ

**ATTENTION :**

- N'OUBLIEZ JAMAIS de choisir des cibles avec précaution et assurez-vous qu'il n'y a rien aux alentours de la cible.
- PENSEZ à ce que vous pourriez atteindre si vous ratiez la cible !
- 1. Votre arme à air comprimé est conçue pour le tir sur cible et peut être utilisée tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.
- 2. Suivez les instructions pour charger les plombs et armer l'arme à air comprimé.
- 3. Lorsque vous êtes sûr de votre cible et de la butte de tir, et qu'il n'y a rien aux alentours de la cible, « DÉGAGEZ » la sûreté de votre arme à air comprimé et appuyez sur la détente pour faire feu.

#### 10. COMMENT RETIRER UN PLOMB COINCÉ

**AVERTISSEMENT:** AU COURS DE CETTE PROCÉDURE, VOUS ALLEZ INSÉRER UNE BAGUETTE DE NETTOYAGE DANS LE CANON D'UNE ARME À AIR COMPRIMÉ CHARGÉE. IL EST EXTRÊMEMENT IMPORTANT QU'AU COURS DE CETTE PROCÉDURE, LA SÛRETÉ DE L'ARME À AIR COMPRIMÉ SOIT « ENCLÉCHÉE », L'ARME À AIR COMPRIMÉ POINTE VERS UN ENDROIT SÛR, LE LEVIER LATÉRAL RESTE EN POSITION OUVERTE ET QUE VOTRE DOIGT SOIT À L'ÉCART DE LA DÉTENTE. LE NON-RESPECT DE CET AVERTISSEMENT PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT.

Un plomb coincé est généralement le résultat d'un tir alors que la pression dans l'arme à air comprimé est trop basse. Avant de tirer, assurez-vous qu'il y a suffisamment de pression pour que votre arme à air comprimé fonctionne correctement en veillant à ce que l'aiguille du manomètre pointe dans la zone entre 2 000 et 3 000 psi du manomètre.

**ATTENTION :** Ne regardez jamais dans le canon pour vérifier si un plomb a été dégagé.

1. Assurez-vous que la sûreté de l'arme à air comprimé est « ENCLÉCHÉE » et que l'arme à air comprimé pointe vers un ENDROIT SÛR.
2. Tirez le levier latéral et mettez-le dans la position arrière, insérez une baguette de taille adéquate dans le canon (insérez la baguette dans la bouche du canon). Vous risquez d'endommager le canon si la taille de la baguette n'est pas adéquate.

**REMARQUE :** Le levier latéral doit être armé et ouvert pour que le plomb coincé soit dégagé de la culasse au moyen de la baguette.

3. Poussez le plomb vers le côté culasse du canon jusqu'à ce que le plomb soit extrait de la chambre. Veillez à ne pas endommager le joint torique d'étanchéité de la chambre. Retirez et jetez le plomb. Ne réutilisez pas ce plomb.
4. Pointez l'arme à air comprimé vers un ENDROIT SÛR, fermez le levier latéral, « DÉGAGEZ » la sûreté et tirez.
5. « ENCLÉCHÉ » la sûreté de l'arme à air comprimé.
6. S'il vous est toujours impossible de désenrayer votre arme après avoir suivi cette procédure, ne faites rien de plus. Crosman Corporation ou un centre de service après-vente agréé désenrayera votre arme à air comprimé (gratuitement pendant la période de garantie).

#### 11. COMMENT ENTRETEENIR VOTRE ARME À AIR COMPRIMÉ

**AVERTISSEMENT:** DANGER D'EXPLOSION. NE PAS INTRODUIRE DE LUBRIFIANTS À BASE DE PÉTROLE DANS LE RÉSERVOIR À HAUTE PRESSION POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'EXPLOSION. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT.

**AVERTISSEMENT:** NE PAS ESSAYER DE RÉPARER L'ARME À AIR COMPRIMÉ NI DE LA DÉMONTER POUR CORRIGER UN REMPLISSAGE EXCESSIF OU UN BLOCAGE DE SOUPAPE. DES PIÈCES PEUVENT ÊTRE ÉJECTÉES DE L'ARME À AIR COMPRIMÉ À DES VITESSES DANGEREUSES EN CAS DE DÉMONTAGE DE L'ARME ALORS QU'ELLE EST PRESSURISÉE.

- Appliquez de l'huile à base de silicone Crosman (nom de pièce RMCOIL) sur le joint torique du canon tous les 3 mois ou 500 coups.
- Si vous laissez tomber votre arme à air comprimé, examinez l'arme pour déterminer si elle est endommagée avant de l'utiliser à nouveau. Si quelque chose vous semble différent, comme une force de détente plus courte ou plus faible, il pourrait s'agir de pièces usées ou cassées.
- Appelez le service clientèle Crosman pour obtenir de l'aide avant d'utiliser à nouveau votre arme à air comprimé.

#### 12. RÉGLAGE DU SABOT DE DÉTENTE

Cette arme à air comprimé est dotée d'un sabot de détente réglable (voir fig. 2H) qui permet à l'utilisateur de régler la hauteur et l'angle de la détente.

1. Assurez-vous que l'arme à air comprimé est NON ARMÉE, DÉCHARGÉE, qu'elle pointe vers un ENDROIT SÛR et que sa sûreté est ENCLÉCHÉE.
2. Desserrez la petite vis de réglage située sur le sabot de détente à l'aide d'une clé hexagonale de 1,5 mm.
3. Réglez la hauteur et/ou le dévers du sabot de détente à la position souhaitée.
4. Serrez la petite vis de réglage sur le sabot de détente.

#### 13. RÉGLAGE DE L'APPUI-JOUE

Cette arme à air comprimé est dotée d'un appui-joue réglable.

1. Desserrez les deux vis de réglage dans le raccord en laiton situé du côté droit de la crosse à l'aide d'une clé hexagonale de 3 mm.
2. Réglez la hauteur de l'appui-joue à la position souhaitée.
3. Serrez les vis de réglage sur la crosse.

#### SPECIFICATIONS

Mécanisme	Levier latéral	Pression de remplissage maximale	3 000 psi
Capacité	Chargeur de 12 coups .22 Cal.	Vitesse (plomb)	Jusqu'à 1 000 pieds/s .22 Cal.
	Chargeur de 10 coups .25 Cal.		Jusqu'à 900 pieds/s .25 Cal.
Source d'énergie	Air comprimé		

**AVERTISSEMENT:** N'APPORTEZ AUCUNE MODIFICATION OU ALTÉRATION À VOTRE ARME À AIR COMPRIMÉ. TOUTE TENTATIVE DE MODIFICATION DE L'ARME À AIR COMPRIMÉ, CONTREVENANT DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT AUX INSTRUCTIONS DE CE MANUEL, PEUT RENDRE L'UTILISATION DE VOTRE ARME À AIR COMPRIMÉ DANGEREUSE, PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT, ET ANNULER LA GARANTIE.

#### PERFORMANCE

Plusieurs facteurs influencent la vitesse, notamment la marque et le type de projectile, la lubrification, l'état du canon et la température ambiante. Cette arme à air comprimé a été conçue pour fonctionner de façon optimale avec des munitions de marque CROSMAN® et BENJAMIN®. L'utilisation d'autres types de munitions peut entraver le fonctionnement de votre arme à air comprimé.

#### GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant 5 ans. L'acheteur doit conserver le reçu original comme preuve de la date d'achat. En l'absence d'un reçu, le produit sera garanti pour une période de 5 ans à compter de la date de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les viseurs pour armes, les dispositifs de visée optique (lunettes de visée, lasers et viseurs point rouge), bretelles et/ou autres accessoires. Dans le cas d'une défaillance couverte par cette garantie, Crosman procédera à la réparation ou au remplacement du produit, à sa discrétion, sous réserve que son inspection indique qu'un défaut d'origine est en cause. Crosman se réserve le droit de remplacer tout produit qui n'est plus en production par un produit de valeur et de fonction comparables. Si Crosman détermine que la réparation n'est pas couverte au titre de la garantie, des frais de réparation pourraient être facturés.

#### CE QUI EST COUVERT:

1. Pièces et réparations en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication.
2. Frais d'expédition pour le retour au consommateur du produit réparé et/ou du produit de remplacement.

#### CE QUI N'EST PAS COUVERT:

1. Les frais d'expédition d'un produit défectueux à un centre de service après-vente agréé.
  2. Usure normale dans des conditions d'utilisation normales.
  3. Pièces endommagées en raison d'une mauvaise utilisation, d'une négligence ou d'une altération.
  4. Les dommages causés par un usage abusif, une modification ou une négligence dans l'entretien normal du produit – voir Manuel d'utilisation
  5. Installation ou entretien inadéquats effectués par un centre de service après-vente non agréé ou un technicien non agréé par Crosman.
  6. Toute autre dépense engagée.
- CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI LES DÉPENSES ACCESSOIRES, Y COMPRIS LES DOMMAGES AUX BIENS OU TOUT AUTRE DÉPENSE. CROSMAN DÉCLINE TOUTES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES QUANT À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À LA QUALITÉ À UN USAGE PARTICULIER. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS OU PERMETTENT DES RESTRICTIONS SUR LES GARANTIES IMPLICITES, PAR CONSÉQUENT, LES CLAUSES LIMITATIVES OU EXCLUSIVES CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS SI UNE DISPOSITION DE CETTE GARANTIE EST INTERDITE EN VERTU D'UNE LOI FÉDÉRALE, NATIONALE OU MUNICIPALE. CETTE DISPOSITION NE SERA PAS APPLICABLE. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE CERTAINS DROITS RECONNUS PAR LA LOI. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT DÉTENIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE ET D'UN PAYS À L'AUTRE.

#### ATTENTION – AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

Économiser de l'essence et éviter des déplacements inutiles. Veuillez contacter les représentants de notre service clientèle/support technique pour obtenir des informations de dépannage et une aide technique. Appelez le 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) ou consultez notre site aux questions sur crosman.com.

#### RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE ET SERVICE DE RÉPARATION

Si votre arme à air comprimé a besoin d'être réparée, N'ESSAYEZ PAS DE LA DÉMONTER ! La réparation de votre arme à air comprimé requiert des outils et un appareillage particuliers. Tout démontage ou toute modification effectués autrement que par un centre de service après-vente Crosman agréé annuleront la garantie.

**Clients aux États-Unis:** Veuillez contacter le service clientèle de Crosman au 800-724-7486 ou envoyez-nous un e-mail via www.crosman.com. Nous vous fournirons les détails sur la façon de procéder pour nous faire parvenir votre arme à air comprimé pour toute réparation sous garantie ou pour vous conseiller un de nos centres de service après-vente agréés dans votre région.

**Crosman Corporation - Attn: Warranty Dept. - 7629 Route 5 & 20 - Bloomfield, NY 14469**

**Clients canadiens:** Veuillez contacter Gravel Agency, au Québec au 866-662-4869.

**Clients hors des États-Unis:** Veuillez contacter le revendeur/distributeur de votre point de vente. Si vous ne connaissez pas votre revendeur/distributeur, contactez notre service international au 585-657-6161 ou envoyez-nous un e-mail via www.crosman.com.

CROSMAN, Kratos et BENJAMIN sont des marques de commerce de Crosman Corporation.  
© 2020 Crosman Corporation  
02-20 OM

# KRATOS™

## Carabina de ar comprimido (de pressão) pneumática pré-carregada

### MANUAL DO PROPRIETÁRIO

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES E ADVERTÊNCIAS NESTE MANUAL ANTES DE USAR

Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
Estados Unidos da América  
www.crosman.com  
1-800-7AIRGUN (724-7486)  
Feito na Turquia

BPK-516

**ADVERTÊNCIA:** ISTO NÃO É UM BRINQUEDO. ESTA ARMA DE PRESSÃO DEVE SER USADA APENAS POR ADULTOS. O USO INCORRETO OU NEGLIGENTE PODE CAUSAR FERIMENTOS GRAVES OU MORTE. PODE SER PERIGOSA SE FOR USADA A UMA DISTÂNCIA DE ATÉ 750 JARDAS (686 METROS).

**ADVERTÊNCIA:** NÃO BRANDA OU EXIBA PUBLICAMENTE ESTA ARMA DE PRESSÃO, POIS PODE CONFUNDIR AS PESSOAS E PODE SER UM ATO CRIMINOSO. A POLÍCIA E OUTRAS PESSOAS PODEM PENSAR QUE É UMA ARMA DE FOGO. NÃO ALTERE A COR E AS MARCAÇÕES, PARA FAZER COM QUE ELA FIQUE COM A APARÊNCIA DE UMA ARMA DE FOGO. ISSO É PERIGOSO E PODE SER UM ATO CRIMINOSO.

VOCÊ E OUTRAS PESSOAS DEVEM SEMPRE USAR ÓCULOS DE TIRO PARA PROTEGER OS OLHOS.

O COMPRADOR E O USUÁRIO TÊM O DEVER DE CUMPRIR COM TODAS AS LEIS SOBRE UTILIZAÇÃO E PROPRIEDADE DESTA ARMA DE PRESSÃO.

**ADVERTÊNCIA:** ESTE PRODUTO PODE EXPOR O USUÁRIO A PRODUTOS QUÍMICOS, INCLUSIVE CHUMBO, QUE NO ESTADO DA CALIFÓRNIA É CONHECIDO POR SER CANCERÍGENO, E POR CAUSAR DEFETOS DE NASCENÇA OU OUTROS PROBLEMAS REPRODUTIVOS. PARA OBTIVER OUTRAS INFORMAÇÕES, ACESSE WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

**ADVERTÊNCIA:** PERIGO DE EXPLOÇÃO. USAR APENAS AR COMPRIMIDO NESTA ARMA DE PRESSÃO. NÃO USE OUTROS GASES, INCLUSIVE OXIGÊNIO, POIS ISSO PODE CAUSAR UM INCÊNDIO OU UMA EXPLOÇÃO, E PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE.

**CUIDADO:** Essa arma de pressão foi classificada como uma arma de pressão para adultos, com utilização recomendada apenas por adultos. Como é considerada como uma arma de pressão de uso específico, não tem qualquer tipo de ensaio de flexão ao choque, de acionamento do gatilho ou mecanismo de segurança.

#### 1. REVISÃO DOS PROCEDIMENTOS DE SEGURANÇA

- SEMPRE manuseie a carabina de pressão como se estivesse carregada e pronta para disparar.
- SEMPRE manuseie carabinas de pressão com o mesmo respeito que manusearia uma arma de fogo.
- SEMPRE guarde a carabina de pressão descarregada e longe do alcance de crianças.
- SEMPRE remova o carregador da arma de pressão e garanta que não exista qualquer chumbinho/munição na câmara da arma de pressão antes de guardar.
- SEMPRE mire em uma DIREÇÃO SEGURA.
- SEMPRE mantenha a boca da carabina de pressão voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- SEMPRE mantenha os dedos longe do gatilho e fora do guarda-mato até estar pronto para disparar.
- SEMPRE mantenha a carabina de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE) até estar pronto para disparar.
- SEMPRE verifique se a carabina de pressão está na posição TRAVADA (ON SAFE) e descarregada ao removê-la do local de armazenamento.
- SEMPRE verifique se a carabina de pressão está na posição TRAVADA (ON SAFE) e descarregada ao manusear-la ou ao recebê-la de outra pessoa.
- SEMPRE use (você e outras pessoas) óculos de tiro para proteger os olhos.
- SEMPRE use óculos de tiro por cima dos óculos de leitura e/ou óculos graduados.
- SEMPRE coloque um para-balas em um local que será seguro se o para-balas falhar.
- SEMPRE verifique se o para-balas apresenta sinais de desgaste antes e após cada utilização. Todos os para-balas estão sujeitos a desgaste e falharão, eventualmente. Substitua o para-balas se a superfície estiver gasta ou danificada, ou se ocorrer um ricochete.
- SEMPRE use o tamanho adequado de chumbinho na carabina de pressão. Verifique as marcações na carabina de pressão para saber qual o tamanho do chumbinho.
- JAMAIS aponte a carabina de pressão na direção de qualquer pessoa ou de algo contra o qual você não tem intenção de disparar.
- JAMAIS reutilize qualquer munição.
- JAMAIS dispare contra superfícies rígidas ou contra a superfície da água. O chumbinho pode saltar ou ricochetear e atingir alguém ou algo que você não tinha intenção de atingir.
- JAMAIS tente desmontar ou adulterar a carabina de pressão. Utilize uma Assistência Técnica Autorizada. A utilização de uma assistência técnica ou outra empresa não autorizada, ou qualquer modificação da função da carabina de pressão de qualquer forma pode ser perigoso e anulará a garantia.
- Guarde esta arma de pressão carregada com ar, para manter as válvulas fechadas contra sujeira.

#### 2. CONHEÇA AS PARTES DA SUA NOVA ARMA DE PRESSÃO

Conhecer os nomes das partes da sua nova arma de pressão ajudará você a compreender o manual do proprietário.

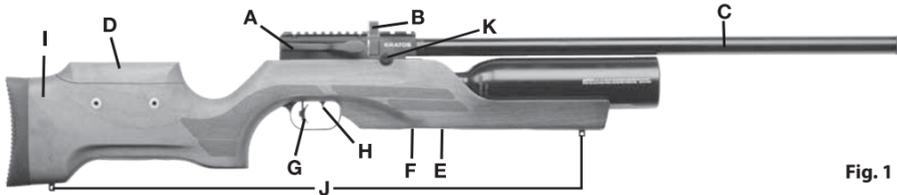


Fig. 1

- A. ALAVANCA LATERAL
- B. CARREGADOR ROTATIVO
- C. CANO
- D. FACE AJUSTÁVEL
- E. DO BOCAL DE ENCHIMENTO
- F. MANÔMETRO
- G. GATILHO
- H. TRAVA DE SEGURANÇA
- I. CORONHA
- J. MONTAGENS DA ESINGA
- K. BOTÃO DE AJUSTE DE POTÊNCIA

#### 3. COMO USAR A TRAVA DE SEGURANÇA

**CUIDADO:** Como todos os dispositivos mecânicos, a trava de segurança de uma arma de pressão pode falhar. Mesmo quando a trava estiver na posição TRAVADA (ON SAFE), a arma de pressão deve continuar sendo manuseada de uma maneira segura.

- Na arma de pressão, a trava de segurança fica diretamente na frente do gatilho (Fig. 2A).
- As letras "F" (disparar, FIRE) e "S" (segura, SAFE) estão embaixo do guarda-mato e indicam a posição apropriada da trava de segurança.

#### A. Para colocar a arma de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE)

- Empurre a trava de segurança completamente para trás para colocar na posição TRAVADA (ON SAFE), até ouvir um clique.
- A trava de segurança estará na posição SEGURA (SAFE) e a arma de pressão estará TRAVADA (ON SAFE).

#### B. Como colocar a arma de pressão na posição DESTRAVADA (OFF SAFE)

- Empurre a trava de segurança completamente para a frente (Fig. 2B) para colocar na posição DESTRAVADA (OFF SAFE), até ouvir um clique.
- A trava de segurança estará na posição DISPARAR (FIRE) e a arma de pressão estará DESTRAVADA (OFF SAFE).

**ADVERTÊNCIA:** MANTENHA A ARMA DE PRESSÃO NA POSIÇÃO TRAVADA ATÉ ESTAR REALMENTE PRONTO PARA DISPARAR. EM SEGUIDA, COLOQUE A TRAVA DE SEGURANÇA NA POSIÇÃO DESTRAVADA (OFF SAFE).

#### 4. PRESSURIZAR/DESPRESSURIZAR A ARMA DE PRESSÃO:

**ADVERTÊNCIA:** PERIGO DE EXPLOÇÃO. USE APENAS AR COMPRIMIDO OU N<sub>2</sub> NESTA ARMA DE PRESSÃO. USAR OUTROS GASES, INCLUSIVE OXIGÊNIO, PODE CAUSAR UM INCÊNDIO OU EXPLOÇÃO, QUE PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE.

**ADVERTÊNCIA:** NÃO DESCONECTE A MANGUEIRA DE ENCHIMENTO ANTES DE PRIMEIRO SANGRAR O AR. A NÃO OBSERVÂNCIA DESSAS INSTRUÇÕES PODE FAZER COM QUE A MANGUEIRA CHICOTEIE DEVIDO AO ACÚMULO DE PRESSÃO NA MANGUEIRA DE ENCHIMENTO, E PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE.

**OBSERVAÇÃO:** Use APENAS ar comprimido limpo e seco.

**OBSERVAÇÃO:** Consulte o manual do proprietário fornecido com o equipamento de enchimento para saber como usar o equipamento de maneira adequada.

#### A. Pressurizar a arma de pressão:

A nova arma de pressão é única, porque opera com ar comprimido. Este manual do proprietário descreve a operação da arma de pressão apenas com ar comprimido.

- Sempre use óculos de proteção.
  - A arma de pressão precisa estar DESCARREGADA (UNLOADED), na posição TRAVADA (ON SAFE) e voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- OBSERVAÇÃO:** Se for encher a arma de pressão a partir de 0 PSI, será necessário armar a arma de pressão para remover a força do martelo contra a válvula de disparo. Do contrário, o ar passará pela válvula de disparo e para fora do cano, e a arma de pressão não será pressurizada.
- Remova a tampa de proteção que cobre o bocal de enchimento na arma de pressão.
  - Encaixe o acessório de desconexão rápida do equipamento de enchimento ao bocal de enchimento na arma de pressão.
  - Encha a arma de pressão lentamente, para eliminar acúmulo de calor e para não encher em demasia. Se encher a arma de pressão em demasia, acima de 3000 PSI (207 bar), consulte a Seção 5 para saber como despressurizar.
  - Recoloque a tampa do bocal de enchimento na ordem inversa à remoção.

#### B. Encher demais

- Encher além da pressão de enchimento de melhor ajuste não melhora o desempenho. Na verdade, reduzirá o desempenho e pode bloquear a válvula. Se você constatar que a arma de pressão encheu demais, tente disparar a arma descarregada (arma e dispare sem chumbinho carregado), com a arma voltada para uma DIREÇÃO SEGURA até que a pressão na arma alcance 3000 psi ou menos, dependendo da pressão de enchimento de melhor ajuste da arma.

#### 5. COMO DESPRESSURIZAR A ARMA DE PRESSÃO

É melhor guardar sua arma de pressão com alguma pressão no reservatório, como a maioria das armas de pressão PCP. Isto mantém as vedações existentes na arma de pressão pressionadas contra as respectivas superfícies de vedação. Se for necessário despressurizar a arma (por ex., para manutenção), siga as etapas descritas a seguir:

#### A. Método de disparo descarregado

- Mantenha a arma de pressão voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- Remova todo o ar da arma de pressão armando e disparando descarregada (com a arma de pressão voltada para uma DIREÇÃO SEGURA) repetidamente, até que o manômetro na arma indique que não há pressão, e não seja possível ouvir ar ao disparar.
- Coloque a arma de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE).

#### 6. COMO CARREGAR A ARMA DE PRESSÃO

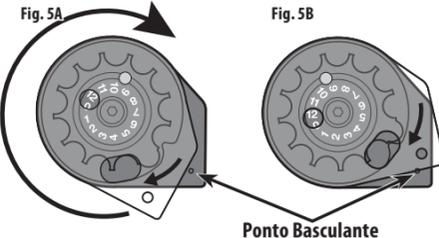
**CUIDADO:** A arma de pressão foi projetada para funcionar melhor com chumbinhos para arma de pressão de chumbo marcas CROSMAN™ e BENJAMIN™.

- Usar outra munição pode fazer com que a arma funcione incorretamente e pode danificar a arma de pressão.
- Jamais reutilize qualquer munição.
- Leia todo o manual, inclusive a seção sobre Segurança, antes de disparar a arma de pressão.

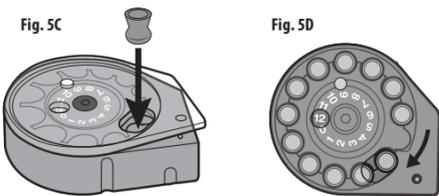
**CUIDADO:** conheça o mecanismo de carregamento da sua arma de pressão para saber como usar com segurança! Os chumbinhos podem ser carregados manualmente, diretamente pela culatra do cano, se desejado, ou usando o carregador giratório. Com o carregador instalado, CADA ação de fechamento da alavanca lateral COLOCARÁ um chumbinho na câmara. A remoção do carregador DEIXARÁ este chumbinho na câmara, a menos que a arma de pressão tenha sido disparada.

#### A. Como carregar o carregador

- A arma de pressão precisa estar na posição TRAVADA (ON SAFE) e voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- Se o carregador estiver na arma de pressão, remova-o para iniciar o carregamento do carregador (consulte a Seção 7A, "Como descarregar e remover o carregador").
- Levante a tampa transparente que fica por cima do ponto basculante e gire na direção das setas (sentido horário), de acordo com a Figura 5A. Gire até que a tampa fique conforme ilustrado na Figura 5B.



Ponto Basculante



- Coloque um dedo embaixo do carregador, cobrindo o orifício; coloque o primeiro chumbinho no carregador, primeiro o nariz (Fig. 5C). Garanta que o chumbinho não fique projetado para fora do carregador. Se o chumbinho ficar projetado para fora, empurre-o para dentro.
- Gire a tampa no sentido anti-horário e coloque os outros chumbinhos no carregador. Depois de colocar todos os chumbinhos, gire a tampa até que fique por cima do ponto basculante, conforme ilustrado na figura 5D. Agora o carregador está pronto para ser usado.

#### B. Como colocar o carregador

**OBSERVAÇÃO:** seguir estas instruções fará com que a arma fique carregada e pronta para disparar.

- A arma de pressão precisa estar na posição TRAVADA (ON SAFE) e voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- Puxe a alavanca lateral de volta para a posição armada.
- Com a tampa do carregador voltada para a coronha da arma de pressão, insira o carregador a partir do lado direito e empurre-o para dentro até que encaixe no lugar certo. (Fig. 6)
- Empurre a alavanca lateral totalmente para a frente para colocar um chumbinho na câmara.
- Após seguir estas etapas e ler todo o manual, inclusive a seção sobre revisão dos procedimentos de segurança, a arma de pressão estará carregada e pronta para disparar.

#### 7. COMO DESCARREGAR E DESARMAR

##### A. Como descarregar e remover o carregador

- Quando o carregador estiver encaixado, cada fechamento da alavanca lateral colocará um chumbinho na câmara.
- Para descarregar a arma de pressão, a melhor prática é disparar o chumbinho em uma DIREÇÃO SEGURA.
- Puxe a alavanca lateral de volta para trás.

**CUIDADO:** Esta ação ARMARÁ a arma de pressão.

- Empurre o carregador para fora do receptor, a partir do lado esquerdo.
- Desarme a arma de pressão para armazenamento seguro. Consulte a Seção 7B, "Como desarmar", para obter instruções.

##### B. Como desarmar

Se terminou de disparar, remova o carregador conforme descrito e desarme a arma de pressão seguindo as etapas descritas a seguir:

- Aponte a arma de pressão numa DIREÇÃO SEGURA.
- Coloque a arma de pressão na posição DESTRAVADA (OFF SAFE).
- Puxe a alavanca lateral de volta para trás.
- Segurando firmemente a alavanca lateral na posição posterior, puxe o gatilho.
- Continue segurando o gatilho para trás, e deslize a alavanca lateral para a frente, até a posição engatada.
- Solte o gatilho.
- Coloque a arma de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE).
- Agora a arma de pressão está pronta para ser guardada.



**ADVERTÊNCIA:** MESMO APÓS O PROCEDIMENTO DE DESCARREGAMENTO, CONTINUE A MANUSEAR A ARMA DE PRESSÃO COMO SE ESTIVESSE CARREGADA. NÃO APONTE A ARMA NA DIREÇÃO DE QUALQUER COISA CONTRA A QUAL NÃO TENHA A INTENÇÃO DE DISPARAR.

#### 8. BOTÃO DE AJUSTE DE POTÊNCIA

Essa arma de pressão tem um botão externo de ajuste de potência do lado direito da arma (Fig. 1L).

- Gire no sentido horário para aumentar a velocidade da arma de pressão.
- Gire no sentido anti-horário para reduzir a velocidade da arma de pressão.

#### 9. COMO MIRAR E DISPARAR COM SEGURANÇA

**CUIDADO:**

- LEMBRE, escolha os alvos com cuidado e garanta que a área ao redor do alvo esteja segura.
- PENSE no que pode atingir se errar o alvo!
  - A arma de pressão foi projetada para tiro ao alvo e é adequada para ambientes fechados e ao ar livre.
  - Siga as instruções para carregar chumbinhos e armar a arma.
  - Quando tiver certeza que está tudo certo com o alvo e com o para-balas, e que a área ao redor está segura, coloque a arma de pressão na posição DESTRAVADA e puxe o gatilho para disparar.

#### 10. COMO REMOVER UM CHUMBINHO PRESO

**ADVERTÊNCIA:** NESTE PROCEDIMENTO, VOCÊ COLOCARÁ UMA VARETA DE LIMPEZA DENTRO DO CANO DE UMA ARMA DE PRESSÃO CARREGADA. DURANTE ESTE PROCEDIMENTO, É EXTREMAMENTE IMPORTANTE QUE A ARMA DE PRESSÃO FIQUE NA POSIÇÃO TRAVADA (ON SAFE), VOLTADA PARA UMA DIREÇÃO SEGURA, A ALAVANCA LATERAL PRECISA FICAR NA POSIÇÃO ABERTA E OS SEUS DEDOS DEVEM FICAR LONGE DO GATILHO. NÃO SEGUIR ESTA ADVERTÊNCIA PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE.

Ao tentar disparar a arma de pressão quando a pressão está baixa, é possível que um chumbinho fique preso. Antes de disparar a arma de pressão, verifique se existe pressão suficiente para o funcionamento adequado da arma, observando se a agulha do manômetro está apontando para a área entre 2000 e 3000 PSI.

**CUIDADO:** Jamais olhe pelo cano para ver se um chumbinho ainda está preso.

- A arma de pressão precisa estar na posição TRAVADA (ON SAFE) e voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- Puxe a alavanca lateral para a posição posterior e insira uma vareta de limpeza de tamanho adequado no cano da arma (através da boca). Se uma vareta de limpeza de tamanho incorreto for utilizada, o cano da arma poderá ser danificado.

**OBSERVAÇÃO:** A alavanca lateral deve ficar armada e aberta para que o chumbinho preso saia pela culatra quando for empurrado para fora pela vareta de limpeza.

- Empurre ou bata no chumbinho em direção à extremidade da culatra do cano, até que o chumbinho saia da câmara. Cuidado para não danificar o anel de vedação tipo o-ring da câmara. Remova e elimine o chumbinho. Não reutilize o chumbinho removido.
- Aponte a arma de pressão numa DIREÇÃO SEGURA, feche a alavanca lateral, coloque na posição DESTRAVADA (OFF SAFE) e dispare.
- Coloque a arma de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE).
- Se não conseguir remover o chumbinho da arma de pressão seguindo este procedimento, não faça mais nada. A Crosman Corporation ou uma Assistência Técnica Autorizada resolverá este problema (gratuitamente, durante o período da garantia).

#### 11. MANUTENÇÃO DA ARMA DE PRESSÃO

**ADVERTÊNCIA:** PERIGO DE EXPLOÇÃO. NÃO INTRODUZA LUBRIFICANTES À BASE DE PETRÓLEO NO RESERVATÓRIO DE ALTA PRESSÃO; DO CONTRÁRIO, PODE CAUSAR UMA EXPLOÇÃO. NÃO SEGUIR ESTAS INSTRUÇÕES PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE.

**ADVERTÊNCIA:** NÃO TENTE REPARAR NEM DESMONTAR A ARMA DE PRESSÃO PARA CORRIGIR UM BLOQUEIO DE VÁLVULA OU UM ENCHIMENTO EM DEMASIA. PEÇAS PODEM SER EXPELIDAS DA ARMA DE PRESSÃO A VELOCIDADES PERIGOSAS SE A ARMA FOR DESMONTADA ENQUANTO ESTIVER PRESSURIZADA.

- Aplique óleo de câmara de silicone da Crosman (peça número RMC01L) no anel o-ring do cano a cada 3 meses ou 500 disparos.
- Se deixar a arma de pressão cair, verifique-a visualmente para garantir que funciona corretamente antes de usá-la novamente. Se algo estiver diferente, como um acionamento mais rápido ou mais fraco do gatilho, pode indicar que as peças estão gastas ou quebradas. Ligue para o Atendimento ao Cliente da Crosman para obter ajuda antes de usar a arma de pressão novamente.

#### 12. COMO AJUSTAR O CONTATO DO GATILHO

Esta arma de pressão vem equipada com um contato de gatilho ajustável (consulte a Fig. 2H) que permite ao usuário ajustar a altura e o ângulo do gatilho.

- A arma de pressão precisa estar DESARMADA (UNCOCKED), DESCARREGADA (UNLOADED), na posição TRAVADA (ON SAFE) e voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- Desaperte o parafuso de ajuste pequeno no contato do gatilho usando uma chave Allen de 1,5 mm.
- Ajuste a altura e/ou o ângulo de inclinação do contato do gatilho na posição desejada.
- Aperte o parafuso de ajuste pequeno no contato do gatilho.

#### 13. COMO AJUSTAR O APOIO DE QUEIXO

Esta arma de pressão vem equipada com um apoio de queixo ajustável.

- Desaperte os dois parafusos de ajuste na conexão em metal do lado direito da coronha usando uma chave Allen de 3 mm.
- Ajuste a altura do apoio na posição desejada.
- Aperte os parafusos de ajuste na coronha.

#### ESPECIFICAÇÕES

Mecanismo	Alavanca lateral	Pressão máxima de enchimento	3000 psi
Capacidade	Carregador de 12 disparos	.22 Cal.	Até 1000 fps
	Carregador de 10 disparos	.25 Cal.	Até 900 fps
Acionamento	Ar comprimido		

**ADVERTÊNCIA:** NÃO MODIFIQUE NEM ALTERE A ARMA DE PRESSÃO. QUALQUER TENTATIVA DE MODIFICAR A ARMA DE PRESSÃO DE QUALQUER MANEIRA CONTRADITÓRIA A ESTE MANUAL PODE FAZER COM QUE SEJA PERIGOSO USAR A ARMA, PODE CAUSAR FERIMENTOS GRAVES OU MORTE, E ANULARÁ A GARANTIA.

#### GARANTIA LIMITADA DE CINCO (05) ANOS

Este produto tem garantia contra defeitos de material e manufatura por um período de cinco (05) anos. O comprador deve manter o recibo/fatura original como registro da data de compra. Sem recibo/fatura, a garantia do produto é por cinco (05) anos a partir da data de fabricação. Esta garantia não cobre miras, miras óticas (lunetas de rifle, lasers e miras de ponto vermelho), eslingas e/ou outros acessórios. No caso de um defeito de acordo com esta garantia, a Crosman repara ou substitui o produto, a critério da Empresa, desde que a inspeção indique que existe um defeito original. A Crosman reserva o direito de substituir qualquer produto que não esteja mais disponível por um produto de valor e função comparáveis. Se a Crosman determinar que o reparo não é coberto pelas diretrizes da garantia, o usuário poderá ser cobrado pelo reparo.

#### COBERTURA DA GARANTIA:

- Peças e reparo de qualquer defeito de fábrica de material ou manufatura.
  - Encargos de transporte para devolução do produto reparado e/ou substituição do produto ao consumidor.
- FORA DA COBERTURA DA GARANTIA:**
- Custos de envio do produto defeituoso para a Assistência Técnica Autorizada.
  - Desgaste normal devido à utilização regular do produto.
  - Peças danificadas como resultado de uso incorreto, negligência ou adulteração.
  - Danos causados por uso incorreto, modificação ou falha na realização da manutenção normal — consulte o Manual do Proprietário.
  - Instalação ou manutenção incorreta que não seja realizada por uma Assistência Técnica Autorizada da Crosman.
  - Qualquer outra despesa.

ESTA GARANTIA LIMITADA NÃO INCLUI DANOS INDIRETOS, INCIDENTAIS OU DESPESAS INCIDENTAIS, INCLUSIVE DANOS À PROPRIEDADE OU OUTRAS DESPESAS. A CROSMAN RENUNCIA QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA, INCLUSIVE AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO. ALGUNS ESTADOS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INDIRETOS, NEM PERMITEM LIMITAÇÕES SOBRE GARANTIAS IMPLÍCITAS; PORTANTO, AS LIMITAÇÕES OU EXCLUSÕES ACIMA PODERÃO NÃO SER APLICÁVEIS AO USUÁRIO. SE QUALQUER DISPOSIÇÃO DESTA GARANTIA FOR PROIBIDA POR UMA LEI FEDERAL, ESTADUAL OU MUNICIPAL, A DISPOSIÇÃO NÃO SERÁ APLICÁVEL. ESTA GARANTIA CONCEDE DIREITOS JURÍDICOS ESPECÍFICOS, E O USUÁRIO TAMBÉM PODE TER OUTROS DIREITOS, QUE VARIAM DE ACORDO COM O PAÍS.

#### LEIA - ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUTO PARA A LOJA

Economize combustível e evite precisar voltar novamente à loja. Entre em contato com os nossos representantes de Atendimento ao Cliente/Assistência Técnica para obter informações e ajuda para a solução de problemas: Ligue para 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) ou encontre respostas para as perguntas frequentes no site crosman.com.

#### REIVINDICAÇÃO DA GARANTIA E SERVIÇO DE REPARO

Se a arma de pressão precisa de reparo - NÃO TENHA DESMONTA-LA! A arma de pressão exige ferramentas e conexões especiais para o reparo. Qualquer desmontagem ou modificação que não tenha sido feita por uma Assistência Técnica Autorizada da Crosman anulará a garantia.

**Cientes nos EUA** - Entre em contato com o Atendimento ao Cliente da Crosman pelo telefone 800-724-7486 ou por e-mail, acessando o site www.crosman.com. A nossa equipe informará para onde e como o produto deve ser enviado para reparo de acordo com a garantia, ou encaminhará você para uma das nossas assistências técnicas autorizadas na sua área.

Crosman Corporation  
Atos cuidados de: Warranty Dept. (Departamento de Garantia)  
7629 Route 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469

Como o produto, envie uma cópia do recibo e uma breve descrição do problema. Indique seu nome, endereço de correspondência, endereço de e-mail e número de telefone. O reparo deve demorar de 2 a 4 semanas. É recomendável usar um método de envio que ofereça um número de acompanhamento e opções de seguro. A Crosman não é responsável por mercadorias perdidas, roubadas ou danificadas durante a remessa.

**Cientes no Canadá** - entre em contato com a Gravel Agency, Quebec, pelo telefone + 866-662-4869.

**Cientes fora dos EUA** - Entre em contato com o revendedor/distribuidor do ponto de venda. Se não sabe quem é o seu revendedor/distribuidor, entre em contato com o nosso Departamento Internacional para obter ajuda pelo telefone +1 585-657-6161 ou por e-mail, acessando o site www.crosman.com.

Crosman, Kratos e Benjamin são marcas comerciais da Crosman Corporation.

© 2020 Crosman Corporation  
02-20 OM

# KRATOS™ Vorkompressions-Pneumatik-Luftgewehr BENUTZERHANDBUCH

LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN UND WARNUNGEN IN DIESEM HANDBUCH

Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
Vereinigte Staaten von Amerika  
www.crosman.com  
1-800-7AIRGUN (724-7486)  
Hergestellt in der Türkei

BPK-517

**! WARNUNG:** KEIN SPIELZEUG DIESES LUFTGEWEHR IST NUR FÜR ERWACHSENE EMPFOHLEN. UNSACHGEMÄSSE ODER NACHLÄSSIGE VERWENDUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. KANN AUF BIS ZU 750 YARDS (686 METER) GEFÄHRLICH SEIN

**! WARNUNG:** ZIEHEN ODER ZEIGEN SIE DIESES LUFTGEWEHR NICHT IN DER ÖFFENTLICHKEIT - DIES KANN PERSONEN VERUNSICHERN UND MÖGLICHERWEISE EINE STRAFAT SEIN. DIE POLIZEI UND ANDERE KÖNNTEN GLAUBEN, DASS ES EINE SCHUSSWAFFE IST. VERÄNDERN SIE NICHT DIE FARBGEBUNGEN UND MARKIERUNGEN, UM DAS GERÄT DEM AUSSEHEN EINER SCHUSSWAFFE ÄHNLICHER ZU MACHEN. DIES IST GEFÄHRLICH UND KANN EINE STRAFAT SEIN.

SIE UND ANDERE IN IHRER NÄHE SOLLTEN IMMER SCHIESSBRILLEN TRAGEN, UM IHRE AUGEN ZU SCHÜTZEN. KÄUFER UND BENUTZER VERPFLICHTEN SICH, ALLE GESETZE ÜBER DIE VERWENDUNG UND DEN BESITZ DIESES LUFTGEWEHRS ZU BEACHTEN.

**! WARNUNG:** DIESES PRODUKT KANN CHEMIKALIEN EINSCHLISSLICH BLEI ENTHALTEN, DAS IM STAAT KALIFORNIEN ALS URSACHE FÜR KREBS UND FÜR GEBURTSFEHLER ODER SONSTIGE REPRODUKTIVE SCHÄDEN EINGESTUFT WIRD. WEITERE INFORMATIONEN FINDEN SIE UNTER WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

**! WARNUNG:** EXPLOSIONSGEFAHR. NUR DRUCKLUFT IN DIESEM LUFTGEWEHR VERWENDEN. KEINE ANDEREN GASE VERWENDEN - AUCH NICHT SAUERSTOFF, DER FEUER ODER EINE EXPLOSION VERURSACHEN KANN, WAS ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN KANN.

**VORSICHT:** Dieses Luftgewehr ist als Luftgewehr für Erwachsene eingestuft, und wird nur für die Verwendung durch Erwachsene empfohlen. Da es als Special-Purpose-Luftgewehr betrachtet wird, ist es von bestimmten Arten von Tests bezüglich Abzugswiderstand, Sicherheitsmechanismen und von Fallsicherheit ausgenommen.

## 1. NOCHMALZUR SICHERHEIT

- Behandeln Sie das Luftgewehr **IMMER** so, als wäre es geladen und schussbereit.
- Behandeln Sie Luftgewehre **IMMER** mit der gleich Vorsicht, mit der Sie eine Feuerwaffe behandeln würden
- Bewahren Sie das Luftgewehr **IMMER** ungeladen und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Entfernen Sie **IMMER** das Magazin des Luftgewehrs und vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass sich kein Geschoss/keine Kugel im Patronenlager des Luftgewehrs befindet.
- Zielen Sie **IMMER** in eine **UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG**.
- Richten Sie die Mündung des Luftgewehrs **IMMER** in eine **UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG**.
- Halten Sie Ihren Finger **IMMER** vom Abzug fern und außerhalb des Abzugsbügels, bis Sie bereit sind, zu schießen.
- Lassen Sie das Luftgewehr immer gesichert, bis Sie bereit sind, zu schießen.
- Überprüfen Sie **IMMER**, ob das Luftgewehr "GESICHERT" und entladen ist, wenn Sie es vom Aufbewahrungsort entnehmen.
- Prüfen Sie **IMMER**, ob das Luftgewehr "GESICHERT" und entladen ist, wenn Sie es einer anderen Person übergeben oder es von einer anderen Person erhalten.
- Sie und andere sollten **IMMER** einen Augenschutz tragen, um Ihre Augen zu schützen.
- Tragen Sie **IMMER** eine Schießbrille über Ihren Lese- oder Korrektionsbrille.
- Platzieren Sie einen Kugelfang **IMMER** an einer Stelle, die ungefährlich ist, sollte der Kugelfang unwirksam sein.
- Überprüfen Sie Ihren Kugelfang **IMMER** vor und nach der Verwendung auf Abnutzung. Jeder Kugelfang ist Verschleiß unterworfen und kann eventuell versagen. Tauschen Sie Ihren Kugelfang aus, wenn die Oberfläche abgenutzt oder beschädigt ist, oder wenn ein Querschnitt auftritt.
- Verwenden Sie in Ihrem Luftgewehr **IMMER** nur Munition der korrekten Größe. Überprüfen Sie die Markierungen auf Ihrem Luftgewehr, um die Munitionsgröße zu verifizieren.
- Zielen Sie mit dem Luftgewehr **NIEMALS** auf eine Person oder auf etwas, auf das Sie nicht schießen möchten.
- Munition **NIEMALS** wiederverwenden.
- Schießen Sie **NIEMALS** auf harte Oberflächen oder auf Wasseroberflächen. Die Geschosse könnten abprallen und unbeabsichtigt jemanden oder etwas treffen, worauf Sie nicht gezielt haben.
- Versuchen Sie **NIEMALS**, Ihr Luftgewehr zu zerlegen oder zu modifizieren. Wenden Sie sich an eine autorisierte Servicestelle. Wenn Sie eine unautorisierte Wartungs- oder Reparaturstelle in Anspruch nehmen oder die Funktion Ihres Luftgewehrs in irgendeiner Art modifizieren, kann dies gefährlich sein und macht Ihre Gewährleistung ungültig.
- Lassen Sie die Druckluft im Gewehr, wenn Sie es aufbewahren, damit kein Schmutz in die Ventile gelangen kann.

## 2. LERNEN SIE DIE TEILE IHRES NEUEN LUFTGEWEHRS KENNEN

Die Namen der Teile Ihres neuen Luftgewehrs zu lernen hilft Ihnen dabei, Ihr Benutzerhandbuch zu verstehen.

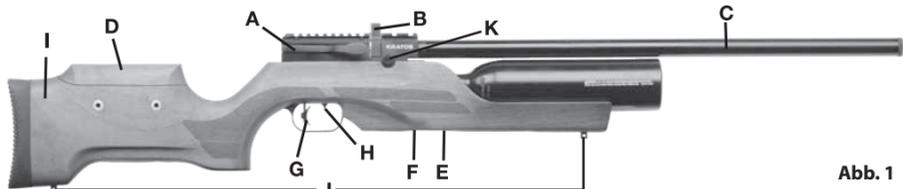


Abb. 1

- |                     |                       |              |                                   |
|---------------------|-----------------------|--------------|-----------------------------------|
| A. VERSCHLUSS       | D. EINSTELLBARE BACKE | G. ABZUG     | J. GURTBESTIGUNGEN                |
| B. ROTATIONSMAGAZIN | E. FÜLLNIPPEL         | H. SICHERUNG | K. EINSTELLKNOFF FÜR DIE LEISTUNG |
| C. LAUF             | F. DRUCKMESSER        | I. SCHAFT    |                                   |

## 3. BEDIENUNG DER SICHERUNG

**VORSICHT:** Eine Luftgewehrsicherung kann, wie alle mechanischen Geräte, versagen. Auch wenn die Sicherung auf "ON SAFE" (Gesichert) steht, sollten Sie weiterhin mit dem Luftgewehr auf sichere Weisumgehen.

- Die Sicherung des Luftgewehrs befindet sich direkt vor dem Abzug (Abb. 2A).
- Die Buchstaben "F" (FIRE/schießen) und "S" (SAFE/gesichert) befinden sich unter dem Abzugsbügel und zeigen die Position der Sicherung an.

### A. Um das Luftgewehr auf "GESICHERT" (ON SAFE) zu stellen

- Schieben Sie die Sicherung für "GESICHERT" (ON SAFE) ganz nach hinten, bis Sie ein deutliches Klicken hören.
- Die Sicherung ist in der GESICHERT(SAFE)-Position, und das Luftgewehr ist "GESICHERT" (ON SAFE).

### B. Um das Luftgewehr auf "UNGESICHERT" (OFF SAFE) zu stellen

- Drücken Sie die Sicherung vollständig nach vorne (Abb. 2B) für "UNGESICHERT" (OFF SAFE), bis Sie ein deutliches Klicken hören.
- Die Sicherung ist in der "FEUER" (FIRE)-Position und das Luftgewehr ist "UNGESICHERT" (OFF SAFE).

**! WARNUNG:** LASSEN SIE DAS LUFTGEWEHR IN DER "GESICHERT"(ON SAFE)-POSITION, BIS SIE BEREIT SIND, ZU SCHIESSEN. DRÜCKEN SIE DIE SICHERUNG ANSCHLIESSEND IN DIE "OFF SAFE" ("ENTSICHERT")-POSITION.



Abb. 2A



Abb. 2B

## 4. DRUCK IM LUFTGEWEHR AUFBAUEN / DRUCK IM LUFTGEWEHR ABLASSEN:

**! WARNUNG:** EXPLOSIONSGEFAHR. IN DIESEM LUFTGEWEHR NUR DRUCKLUFT ODER N<sub>2</sub> VERWENDEN. DIE VERWENDUNG ANDERER GASE, EINSCHLISSLICH SAUERSTOFF, KANN EINEN BRAND ODER EINE EXPLOSION VERURSACHEN UND ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN.

**! WARNUNG:** TRENNEN SIE DEN FÜLLSCHLAUCH ERST, WENN SIE ZUVOR DIE LUFT ABGELASSEN HABEN. DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN DAZU FÜHREN, DASS DER SCHLAUCH DURCH DEN IM FÜLLSCHLAUCH AUFGEBAUTEN DRUCK IN PEITSCHENBEWEGUNG VERSETZT WIRD, WAS ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN KANN.

**ANMERKUNG:** NUR saubere, trockene, komprimierte Luft verwenden.

**ANMERKUNG:** Zur Sicherstellung der ordnungsgemäßen Verwendung der Füllvorrichtung lesen Sie das mit Ihrer Füllvorrichtung mitgelieferte Benutzerhandbuch durch.

### A. Druck im Luftgewehr aufbauen:

Ihr neues Luftgewehr ist einzigartig, da es mit Druckluft arbeitet. Dieses Benutzerhandbuch beschreibt nur den Betrieb des Luftgewehrs mit Druckluft.

- Achten Sie darauf, einen Augenschutz zu tragen.
- Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr "UNGEADEN", "GESICHERT" und in eine **UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG** gerichtet ist.

**ANMERKUNG:** Wenn das Luftgewehr von 0 PSI gefüllt wird, ist es notwendig, das Luftgewehr zu spannen, um den Druck des Hammers vom Schussventil zu nehmen. Andernfalls kann die Luft das Schussventil passieren und aus dem Lauf austreten, und im Luftgewehr wird kein Druck aufgebaut.

- Entfernen Sie die Schutzkappe, die sich auf dem Füllnippel des Luftgewehrs befindet.
- Befestigen Sie die Schnellkupplung Ihrer Füllvorrichtung am Füllnippel des Luftgewehrs.
- Befüllen Sie das Luftgewehr langsam, um Hitzebildung und Überfüllung zu vermeiden. Wird das Luftgewehr auf mehr als 3000 PSI (207 bar) überfüllt, siehe Abschnitt 5 für Druckentlastung.
- Setzen Sie die Füllnippelabdeckung in der umgekehrten Reihenfolge des Entfernens wieder ein.

### B. Überfüllen

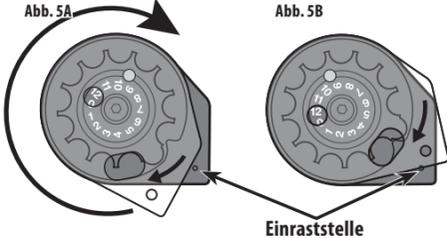
- Überfüllen über den "eingestellten" besten Fülldruck verbessert nicht die Leistung. Die Leistung wird sogar verringert, und das Ventil kann blockiert werden. Wenn Sie feststellen, dass das Luftgewehr überladen ist, versuchen Sie einen Leerschuss in eine **UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG** abzugeben (ohne geladenes Geschoss spannen und schießen), bis der Druck in Ihrem Luftgewehr auf 3.000 PSI oder weniger fällt, je nach eingestelltem besten Fülldruck Ihres Gewehrs.

## 5. DEN DRUCK DES LUFTGEWEHRS ABLASSEN

Ihr Luftgewehr sollte wie die meisten PCP-Luftgewehre am besten mit etwas Druck im Druckbehälter aufbewahrt werden. Dadurch werden die Dichtungen im Luftgewehr gegen die Dichtungsflächen gedrückt. Wenn Sie den Druck in Ihrem Luftgewehr ablassen möchten oder müssen (z.B. zur Wartung), befolgen Sie die nachstehenden Schritte:

### A. Trockenschussmethode

- Halten Sie das Luftgewehr in eine **UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG**.
- Lassen Sie die gesamte Luft aus Ihrem Luftgewehr ab, indem Sie es wiederholt spannen und dann trockenfeuern (während das Luftgewehr in eine **UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG** weist), bis der Druckmesser an Ihrem Luftgewehr keinen Druck mehr anzeigt und keine Luft mehr zu hören ist, wenn ein Schuss abgegeben wird.
- Stellen Sie das Luftgewehr auf "GESICHERT" (ON SAFE).



### 6. DAS LUFTGEWEHR LADEN

**VORSICHT:** Das Luftgewehr wurde für den Gebrauch von BENJAMIN®- und CROSMAN®-Blei-Luftgewehrsgeschossen konzipiert.

- Die Verwendung anderer Munition kann zu einer Fehlfunktion des Gewehrs und zu Schäden am Luftgewehr führen.
- Munition niemals wiederverwenden.
- Lesen Sie dieses Handbuch in seiner Gesamtheit, einschließlich des Abschnitts über Sicherheit, bevor Sie mit Ihrem Luftgewehr schießen.

**VORSICHT:** Lernen Sie für den sichersten Gebrauch den Lademechanismus Ihres Luftgewehrs kennen! Geschosse können entweder von Hand direkt in den Laufverschluss geladen werden, falls gewünscht, oder durch Verwendung des Rotationsmagazins. Mit eingesetztem Magazin WIRD JEDES Schließen des Verschlusses ein Geschoss in die Kammer platzieren. Ein Entfernen des Magazins BELÄSST dieses Geschoss in der Kammer es sei denn, das Luftgewehr wäre abgefeuert worden.

### A. Das Magazin laden

- Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr "GESICHERT" und in eine **UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG** gerichtet ist.

- Wenn das Magazin in dem Luftgewehr ist, entfernen Sie es, um das Laden des Magazins zu beginnen (siehe Abschnitt 7A "Entladen-Entfernen des Magazins.")
- Heben Sie die durchsichtige Abdeckung über die Einraststelle und drehen Sie sie in Richtung der Pfeile (im Uhrzeigersinn), wie in Abbildung 5A dargestellt. So lange drehen, bis die Abdeckung erscheint wie in Abb. 5B gezeigt.
- Halten Sie einen Finger unter das Magazin, um die Öffnung abzudecken, und platzieren Sie das erste Geschoss mit dem Kopf voran im Magazin (Abb. 5C). Stellen Sie sicher, dass das Geschoss nicht über die Rückseite des Magazins hervorsteht. Wenn das Geschoss hervorsteht, drücken Sie das Geschoss einfach nach innen.
- Drehen Sie die Abdeckung gegen den Uhrzeigersinn und platzieren Sie die restlichen Geschosse im Magazin. Wenn die restlichen Positionen gefüllt sind, drehen Sie die Abdeckung, bis sie wie in Abbildung 5D dargestellt einrastet. Das Magazin kann nun verwendet werden.

### B. Das Magazin einsetzen

**ANMERKUNG:** Nach dem Befolgen dieser Anweisungen ist Ihr Gewehr geladen und schussbereit.

- Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr "GESICHERT" und in eine **UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG** gerichtet ist.
- Ziehen Sie den Verschluss zurück in die gespannte Position.
- Richten Sie die Abdeckung des Magazins in Richtung des Luftgewehrkolbens, stecken Sie das Magazin von der rechten Seite ein und drücken Sie es nach innen, bis es einrastet. (Abb. 6)
- Drücken Sie den Verschluss ganz nach vorne, um ein Geschoss in die Kammer zu befördern.
- Nachdem Sie diese Schritte befolgt haben und das gesamte Handbuch, auch den Abschnitt über Sicherheitsverfahren, gelesen haben, ist Ihr Luftgewehr nun geladen und schussbereit.



## 7. ENTLADEN UND ENTSPANNEN

### A. Entladen- Das Magazin entfernen

- Jedes Schließen des Verschlusses platziert ein Geschoss in der Kammer, wenn das Magazin eingesetzt ist.
- Um das Luftgewehr zu entladen ist es am Besten, das Geschoss in eine **SICHERE RICHTUNG** abzufeuern.
- Ziehen Sie den Verschluss zurück in die hintere Position.

**VORSICHT:** Bei dieser Aktion WIRD das Luftgewehr gespannt.

- Drücken Sie das Magazin von der linken Seite aus dem Verschlussgehäuse.
- Entspannen Sie das Luftgewehr für eine sichere Aufbewahrung. Siehe Abschnitt 7, "Entspannen" für Anleitungen

### B. Entspannen

Wenn Sie mit dem Schießen fertig sind, entfernen Sie wie beschrieben das Magazin und entspannen Sie das Luftgewehr, indem Sie die nachstehenden Schritte befolgen:

- Richten Sie das Luftgewehr in eine **UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG**.
- Stellen Sie das Luftgewehr auf "ENTSICHERT" (OFF SAFE).
- Ziehen Sie den Verschluss zurück in die hintere Position.
- Betätigen Sie den Abzug, während sie den Verschluss fest in der hinteren Position halten.
- Halten Sie den Abzug weiterhin gedrückt, während Sie den Verschluss nach vorne in die eingerastete Position schieben.
- Lassen Sie den Abzug los.
- Stellen Sie das Luftgewehr auf "GESICHERT" (ON SAFE).
- Das Luftgewehr kann nun aufbewahrt werden.

**! WARNUNG:** AUCH WENN SIE ENTLADEN, BEHANDELN SIE IHR LUFTGEWEHR SO, ALS WÄRE ES GELADEN. ZIELEN SIE NIEMALS AUF ETWAS, AUF DAS SIE NICHT SCHIESSEN MÖCHTEN.

## 8. EINSTELLKNOFF FÜR DIE LEISTUNG

Dieses Luftgewehr hat einen externen Einstellknopf für die Leistung, der sich auf der rechten Seite der Luftpistole befindet (Abb. 1L).

- Im Uhrzeigersinn drehen, um die Geschwindigkeit des Luftgewehrs zu erhöhen.
- Gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Geschwindigkeit des Luftgewehrs zu verringern.

## 9. GEFÄHRLICH ZIELEN UND SCHIESSEN

**VORSICHT:**

- VERGESSEN SIE NICHT**, Ihre Ziele sorgfältig auszuwählen und sicherzustellen, dass der Bereich um das Ziel frei ist.
- BEDEKENEN SIE**, was Sie treffen werden, falls Sie das Ziel verfehlen!
- Ihr Luftgewehr wurde zum Zielschießen entworfen, und ist sowohl für die Verwendung in Räumen als auch im Freien geeignet.
- Befolgen Sie die Anweisungen zum Laden von Geschossen und zum Spannen des Luftgewehrs.
- Wenn Sie sich bezüglich Ihres Ziels und Ihres Kugelfangs sicher sind, und wenn der Bereich um das Ziel frei ist, stellen Sie das Luftgewehr auf "ENTSICHERT", und betätigen Sie den Abzug, um zu schießen.

## 10. EIN EINGEKLEMMTES GESCHOSS ENTFERNEN

**! WARNUNG:** BEI DIESER VORGEHENSWEISE FÜHREN SIE EINEN PUTZSTOCK DURCH DEN LAUF EINES MIT DRUCKLUFT GEFÜLLTEN LUFTGEWEHRS EIN. ES IST AUSSERST WICHTIG, DASS DAS LUFTGEWEHR "GESICHERT" IST, WÄHREND SIE DIES TUN, DASS DER VERSCHLUSS IN DER OFFENEN POSITION BLEIBT UND DASS SIE IHREN FINGER VOM ABZUG FERNHALTEN. WENN SIE DIESE WARNUNG NICHT BEACHTEN, KANN DIES ZU ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN.

Ein Geschoss verklemmt oft dann, wenn das Luftgewehr bei zu niedrigem Druck abgefeuert wird. Bevor Sie mit dem Luftgewehr schießen, stellen Sie sicher, dass für den korrekten Betrieb ausreichend Druck vorhanden ist, indem Sie überprüfen, ob die Messnadel auf den Bereich zwischen 2.000 und 3.000 psi zeigt.

**VORSICHT:** Blicken Sie niemals in die Mündung des Laufs, um zu überprüfen, ob eine Blockierung gelöst ist.

- Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr "GESICHERT" und in eine **UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG** gerichtet ist.
- Ziehen Sie den Verschluss in die hintere Position, und führen Sie einen Ladestock mit entsprechender Größe in den Lauf ein (beginnend bei der Mündung). Der Lauf könnte beschädigt werden, wenn ein Ladestock falscher Größe verwendet wird.

**ANMERKUNG:** Der Verschluss muss gespannt und offen sein, damit das eingeklemmte Pellet beim Herausdrücken durch den Ladestock aus dem Verschluss fallen kann.

- Schieben oder tippen Sie das Geschoss in Richtung Verschlussende des Laufs, bis das Geschoss aus der Kammer kommt. Achten Sie darauf, den Kammerdrichtring nicht zu beschädigen. Entfernen und entsorgen Sie das Geschoss. Dieses Geschoss nicht wiederverwenden.
- Richten Sie das Luftgewehr in eine **UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG**, schließen Sie den Verschluss, stellen Sie das Gewehr auf "ENTSICHERT" ("OFF SAFE") und schießen Sie.
- Stellen Sie das Luftgewehr auf "GESICHERT" (ON SAFE).
- Wenn Sie die Blockierung Ihres Luftgewehrs mit dieser Vorgehensweise nicht lösen können, ergreifen Sie keine weiteren Maßnahmen. Crosman Corporation oder eine autorisierte Servicestelle wird Ihr Luftgewehr wieder leichtgängig machen (ohne Kosten für Sie während des Gewährleistungszeitraums).

## 11. IHR LUFTGEWEHR INSTAND HALTEN

**! WARNUNG:** EXPLOSIONSGEFAHR. LASSEN SIE KEINE PRODUKTE AUF ERDÖLBASIS IN DEN HOCHDRUCKBEHÄLTER GELANGEN, DA DIES ZU EINER EXPLOSION FÜHREN KANN. WENN SIE DIESE ANWEISUNGEN NICHT BEFOLGEN, KANN DIES ZU ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN.

**! WARNUNG:** VERSUCHEN SIE NICHT, DAS LUFTGEWEHR ZU REPARIEREN ODER ZU ZERLEGEN, UM EINE ÜBERFÜLLUNG ODER EINE VENTILBLOCKIERUNG ZU KORRIGIEREN. TEILE KÖNNEN SICH MIT GEFÄHRLICHEN GESCHWINDIGKEITEN VOM LUFTGEWEHR LÖSEN, WENN ES BEIM ZERLEGEN UNTER DRUCK STEHT.

- Tragen Sie alle 3 Monate oder 500 Schuss Crosman Silicone Chamber Oil (Teilnummer RMCOIL) auf den Rundring des Laufs auf.
- Wenn Sie Ihr Luftgewehr fallen lassen, überprüfen Sie visuell, ob es korrekt funktioniert, bevor Sie es wieder verwenden. Wenn sich etwas geändert zu haben scheint, wie etwa ein kürzerer oder schwächerer Abzugswiderstand, kann dies auf abgenutzte oder defekte Teile hinweisen.
- Rufen Sie den Crosman-Kundendienst für Unterstützung an, bevor Sie Ihr Luftgewehr wieder verwenden.

## 12. ABZUGSZÜNGEL EINSTELLEN

Dieses Luftgewehr hat einen verstellbaren Abzugszüngel (siehe Abb. 2H), das es dem Benutzer ermöglicht, die Höhe und den Winkel des Abzugs einzustellen.

- Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr **NICHT GESPANNT**, **UNGEADEN** und **GESICHERT** ist und in eine **UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG** weist.
- Lösen Sie die kleine Stellschraube am Abzugszüngel mit einem 1,5-mm-Inbusschlüssel.
- Stellen Sie die Höhe und/oder den Neigungswinkel des Abzugszüngels auf die gewünschte Position ein.
- Ziehen Sie die kleine Stellschraube am Abzugszüngel fest.

## 13. EINSTELLEN DER SCHAFTBACKE

Dieses Luftgewehr wird mit einer verstellbaren Schaftbacke geliefert.

- Lösen Sie die beiden Gewindestifte im Messingbeschlag auf der rechten Seite des Schafts mit einem 3-mm-Innensechskantschlüssel.
- Stellen Sie die Höhe der Schaftbacke auf die gewünschte Position ein.
- Ziehen Sie die Stellschrauben am Schaft an.

## Spezifikationen

Mechanismus	Verschluss	Max. Fülldruck	3.000 psi
Kapazität	12-Schuss-Magazin	.22 Cal.	Bis zu 1000 fps .22 Cal. Bis zu 900 fps .25 Cal.
	10-Schuss-Magazin	.25 Cal.	
Energiequelle	Druckluft		

**! WARNUNG:** VERSUCHEN SIE NICHT, IHR LUFTGEWEHR ZU ZERLEGEN. - MODIFIZIEREN ODER VERÄNDERN SIE IHR LUFTGEWEHR NICHT. VERSUCHE, DAS LUFTGEWEHR IN IRGEND EINER FORM ZU MODIFIZIEREN, DIE NICHT DIESEM HANDBUCH ENTSPRICHT, KÖNNEN DAZU FÜHREN, DASS IHR LUFTGEWEHR NICHT MEHR SICHER ZUR VERWENDUNG IST, KÖNNEN ZU ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN, UND MACHEN DIE GEWÄHRLEISTUNG UNGÜLTIG.

## LEISTUNG

Viele Faktoren können die Geschwindigkeit beeinflussen, einschließlich der Marke des Projektils, der Art des Projektils und des Zustands des Laufs. Dieses Luftgewehr wurde so konzipiert, dass es am besten mit Geschossen der Marken CROSMAN™ und BENJAMIN™ funktioniert. Die Verwendung anderer Munition kann zu einer Fehlfunktion des Gewehrs führen.

## EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG ÜBER FÜNF JAHRE

Es wird gewährleistet, dass dieses Produkt 5 Jahre lang frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Der Käufer sollte den ursprünglichen Kaufbeleg als Bestätigung des Kaufdatums aufbewahren. Wenn kein Kaufbeleg vorhanden ist, besteht eine Gewährleistung von 5 Jahren ab dem Herstellungsdatum. Diese Gewährleistung deckt keine Gewährvisiere, optischen Visiere (Zielfernrohre, Laser, und Rotpunktvisiere), Riemen und/oder andere Zubehörteile ab. Falls ein Defekt im Rahmen dieser Gewährleistung auftritt, wird das Produkt, nach Crosmans Wahl, repariert oder ausgetauscht; vorausgesetzt, dass Crosman Überprüfung darauf hinweist, dass ein ursprünglicher Defekt vorhanden ist. Crosman behält sich das Recht vor, ein nicht mehr verfügbares Produkt durch ein Produkt vergleichbaren Werts und vergleichbarer Funktion zu ersetzen. Wenn Crosman feststellt, dass die Reparatur nicht durch die Gewährleistung abgedeckt ist, könnten für Sie Kosten für die Reparatur anfallen.

## WAS ABGEDECKT IST:

- Teile und Reparaturen sämtlicher werkseitiger Material- oder Verarbeitungsfehler.
- Transportkosten des Kunden für repariertes Produkt und/oder Ersatzprodukt.

## WAS NICHT ABGEDECKT IST:

- Transportkosten an eine autorisierte Servicestelle für das defekte Produkt.
- Normale Abnutzung durch reguläre Verwendung.
- Aufgrund von missbräuchlicher Verwendung, Nachlässigkeit oder Manipulation beschädigte Teile.
- Schäden aufgrund von Missbrauch, Modifizierung oder Unterlassung normaler Wartung - siehe Benutzerhandbuch.
- Falsche Installations- oder Wartungsarbeiten durch Personen, die nicht Teil einer von Crosman autorisierten Wartungsstelle sind.
- Alle anderen Kosten.

DIESE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG UMFASST KEINE FOLGESCHÄDEN, NEBENSCHÄDEN ODER NEBENKOSTEN, EINSCHLISSLICH SACHSCHÄDEN UND ANDERE KOSTEN. CROSMAN SCHLIESST ALLE GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN AUS, EINSCHLISSLICH DIE GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN IN BEZUG AUF GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER TAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. EINIGE STAATEN UNTERSAGEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE EINSCHRÄNKUNG VON NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN IN BEZUG AUF GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNGEN, DAHER TREFFEN MÖGLICHERWEISE DIE OBIGEN EINSCHRÄNKUNGEN ODER AUSSCHLÜSSELN NICHT FÜR SIE ZU. SOWEIT BUNDESSTAATLICHES, STAATLICHES ODER KOMMUNALES RECHT BESTIMMUNGEN DIESER GEWÄHRLEISTUNG UNTERSAGEN, SIND DIESE NICHT ANWENDBAR. DIESE GEWÄHRLEISTUNG RÄUMT IHNEN BESTIMMTE GESETZLICHE RECHTE EIN, UND SIE HABEN MÖGLICHERWEISE ANDERE RECHTE, DIE VON STAAT ZU STAAT UND VON LAND ZU LAND UNTERSCHIEDLICH SEIN KÖNNEN.

## STOPP - BEVOR SIE DIESES PRODUKT AN DEN HÄNDLER ZURÜCKGEBEN

Sparen Sie Benzin und vermeiden Sie, zum Händler zurückfahren zu müssen. Kontaktieren Sie unsere Kundendienst-/Technik-Vertreter für Informationen und Unterstützung zur Fehlerbehebung. Rufen Sie an unter 1-800-7AIRGUN

(1-800-724-7486) oder lesen Sie die Antworten auf häufig gestellte Fragen auf crosman.com.

## GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCH UND REPARATUR-SERVICE

Wenn Ihr Luftgewehr repariert werden muss - VERSUCHEN SIE NICHT, ES ZU ZERLEGEN! Es sind spezielle Werkzeuge und Haltevorrichtungen erforderlich, um Ihr Luftgewehr zu reparieren. Sämtliche Demontagen oder Modifizierungen, die nicht von einer von Crosman autorisierten Wartungsstelle durchgeführt werden, machen die Gewährleistung ungültig.

**U.S.A Kunden** - Kontaktieren Sie den Crosman Kundendienst unter 800-724-7486 oder senden Sie uns eine E-Mail an [www.crosman.com](mailto:www.crosman.com). Wir werden Ihnen mitteilen, wohin und wie Sie Ihr Luftgewehr zur Reparatur unter der Gewährleistung versenden können, oder werden an eine von uns autorisierte Wartungsstelle in Ihrer Umgebung verweisen.

Crosman Corporation  
Attn: Warranty Dept.  
7629 Route 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469

Fügen Sie dem Produkt eine Kopie Ihrer Quittung und eine kurze Beschreibung des Problems bei. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihren Namen, Ihre Postanschrift, Ihre E-Mail-Adresse und Ihre Telefonnummer angeben haben. Reparaturen können 2-4 Wochen in Anspruch nehmen. Wir empfehlen eine Versandmethode, die Ihnen die Optionen einer Trackingnummer und des Versicherungsschutzes bietet. Crosman ist nicht haftbar für Produkte, die während des Versands beschädigt werden, verloren gehen oder gestohlen werden.

**Kanadische Kunden** - Kontaktieren Sie die Gravel Agency in Quebec unter 866-662-4869.

**Kunden außerhalb der USA** - Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler/Lieferanten, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Wenn Sie Ihren Händler/Lieferanten nicht kennen, kontaktieren Sie unsere Internationale Abteilung zur Unterstützung unter 585-657-6161 oder senden Sie uns eine E-Mail an [www.crosman.com](mailto:www.crosman.com).

Crosman, Kratos und Benjamin sind Markenzeichen der Crosman

# KRATOS™ For-ladt pneumatisk luftgevær BETJENINGSMANUAL

LÆS ALLE INSTRUKTIONER OG ADVARSLER I DENNE MANUAL FØR BRUG

Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
USA  
www.crosman.com  
1-800-7LUFTGEVÆR (724-7486)  
Produceret i Tyrkiet

BPK-517

**ADVARSEL:** IKKE LEGETØJ. DETTE LUFTGEVÆR MÅ KUN ANVENDES AF VOKSNE. MISBRUG ELLER UFORSIGTIG BRUG KAN MEDFØRE ALVORLIG SKADE ELLER DØD. KAN VÆRE FARLIGT OP TIL 750 YARDS (686 METER).

**ADVARSEL:** DU MÅ IKKE SVINGE RUNDT MED ELLER UDSLILLE DETTE LUFTGEVÆR OFFENTLIGT - DET KAN FORVIRRE FOLK OG KAN VÆRE EN FORBRYDELSE. POLITI OG ANDRE TROR MÅSKE, DET ER ET SKYDEVÅBEN. DU MÅ IKKE ÆNDRE FARVER OG MARKERINGER, FOR AT FÅ DET TIL AT SE MERE UD SOM ET SKYDEVÅBEN. DET ER FARLIGT OG KAN VÆRE EN FORBRYDELSE.

DU, OG ANDRE SAMMEN MED DIG, BØR ALTID BÆRE SKYDEBRILLER FOR AT BESKYTTE ØJNENE.

KØBER OG BRUGER HAR PLIGT TIL AT OVERHOLDE ALLE LOVE OM ANVENDELSE OG EJERSKAB AF DETTE LUFTGEVÆR.

**ADVARSEL:** DETTE PRODUKT KAN UDSÆTTE DIG FOR KEMIKALIER, HERUNDER BLY, SOM AF STATEN CALIFORNIEN ANSES FOR AT FORÅRSAGE KRÆFT OG FOSTERSKADER OG ANDEN SKADE PÅ FORPLANTNINGSEVNE. DU FINDER FLERE OPLYSNINGER PÅ WWW.P65WAR-NINGS.CA.GOV.

**ADVARSEL:** EKSPLOSIONSFARE. BRUG KUN KOMPRIMERET LUFT I DETTE LUFTGEVÆR. BRUG INGEN ANDRE GASSER - HERUNDER ILT, HVILKET KAN FORÅRSAGE BRAND ELLER EKSPLOSION, DER KAN MEDFØRE ALVORLIG SKADE ELLER DØD.

**ADVARSEL:** Dette luftgevær er klassificeret som et luftgevær til voksne og anbefales kun til anvendelse af voksne. Da det anses for at være et luftgevær til specialbrug, er det fritaget for særligt aftrækkertræk, sikkerhedsmekanismer og faldprøver.

## 1. GENNEMGANG AF SIKKERHED

- Håndter **ALTID** luftgeværet som om det er ladt og klar til at blive affyret.
- Behandl **ALTID** luftgeværet med den samme respekt som du ville med et skydevåben.
- Opbevar **ALTID** luftgeværet afladt og uden for børns rækkevidde.
- Fjern **ALTID** våbnets magasin og sørg for, at der ingen hagl/kugler er i våbnets kammer, før det sættes på plads.
- Sigt **ALTID** i en **SIKKER RETNING**.
- Sørg for at geværmundingen **ALTID** peger i en **SIKKER RETNING**.
- Hold **ALTID** fingeren væk fra aftrækkeren og aftrækkerbøjlen, indtil du er klar til at skyde.
- Hold **ALTID** luftgeværet "ON SAFE" indtil du er klar til at skyde."
- Kontrollér **ALTID**, om luftgeværet er "ON SAFE" og afladet, når du fjerner det fra opbevaring.
- KONTROLLER** altid, om luftgeværets sikring står på "ON SAFE" og ikke er ladet, når det rækkes til eller modtages fra en anden person.
- Sørg **ALTID** for, at du og andre bærer skydebriller for at beskytte øjnene.
- Bær **ALTID** skydebriller over læse- eller almindelige briller.
- Placér altid en skydevold på et sted, som er sikkert, hvis skydevolden svigter.
- Kontrollér **ALTID** din skydevold for slitage før og efter brug. Alle skydevolde slides og svigter på et eller andet tidspunkt. Udskift din skydevold, hvis overfladen er slidt eller beskadiget eller hvis den slynges ud.
- Brug **ALTID** en ordentlig størrelse ammunition i din lufriffel. Kontrollér markeringerne på dit luftgevær for at verificere størrelsen på ammunitionen.
- Peg **ALDRIG** luftgeværet mod personer eller andet, du ikke har til hensigt at skyde på.
- Genbrug **ALDRIG** ammunition.
- Skyd **ALDRIG** mod hårde overflader eller på overfladen af vandet. Haglene kan reflekteres eller rikoettere og ramme nogen eller noget, du ikke havde til hensigt at ramme.
- Forsøg **ALDRIG** at adskille eller ændre på dit luftgevær. Brug et autoriseret serviceværksted. Brug af et uautoriseret værksted eller forsøg på at ændre luftgeværets funktion kan være farligt, og din garanti vil bortfalde.
- Opbevar dette luftgevær ladet med luft for at holde ventilerne lukkede mod støv.

## 2. LÆR DELENE I DIT NYE VÅBEN AT KENDE

At lære delene i dit nye våben og deres navne at kende vil hjælpe dig med at forstå din betjeningsmanual.

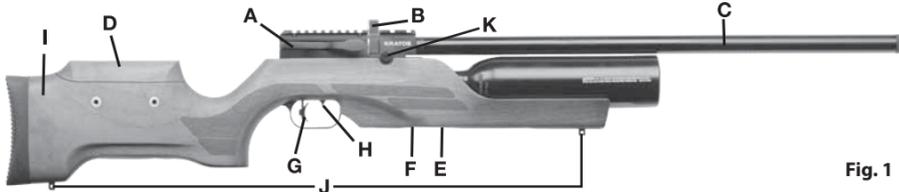


Fig. 1

- A. LADEGREB  
B. ROTERENDE MAGASIN  
C. GEVÆRLØB  
D. JUSTERBAR KINDSTØTTE  
E. PÅFYLDNINGSNIPPEL  
F. TRYKMÅLER  
G. AFTRÆKKER  
H. SIKRING  
I. SKÆFTE  
J. REMBESLAG  
K. TRYKLUFTJUSTERINGSKNAP

## 3. BETJENING AF SIKRINGEN

**FORSIGTIG:** Som på alle andre mekaniske enheder kan et våbens sikring fejle. Selv når sikringen er i positionen "ON SAFE" (sikret), bør du fortsætte med at håndtere våbenet på en sikker måde.

- Våbnets sikring sidder direkte foran aftrækkeren (Fig. 2A).
- Bogstaverne "F" (FIRE (skyd)) og "S" (SAFE (sikring)) findes i bunden af aftrækkerbøjlen og angiver sikringens position.
- A. Sådan sættes våbenet "ON SAFE" (sikring af våbenet)**
  - Pres sikringen hele vejen bagud til "ON SAFE", indtil du hører et tydeligt klik.
  - Sikringen er i sikret position (SAFE), og våbenet er "ON SAFE" (sikret).
- B. Sådan sættes våbenet "OFF SAFE" (afsikring af våbenet)**
  - Skub sikringen hele vejen frem (Fig. 2B) til "OFF SAFE", indtil du hører et tydeligt klik.
  - Sikringen er i affyringsposition (FIRE), og våbenet er "OFF SAFE" (afsikret).

**ADVARSEL:** LAD VÅBENET BLIVE I "ON SAFE"-POSITIONEN, INDTIL DU ER HELT KLAR TIL AT SKYDE. SKUB DEREFTER SIKRINGEN TIL POSITIONEN "OFF SAFE" (AFSIKRET)



Fig. 2A



Fig. 2B

## 4. TRYKSÆTNING AF/FJERNELSE AF TRYK FRA VÅBENET:

**ADVARSEL:** EKSPLOSIONSFARE. BRUG KUN TRYKLUFT ELLER N, I DETTE VÅBEN. BRUG AF ANDRE GASSER, HERUNDER ILT, KAN FORÅRSAGE BRAND ELLER EKSPLOSION, SOM KAN MEDFØRE ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØDSFALD.

**ADVARSEL:** LAD VÆRE MED AT FRAKOBLE PÅFYLDNINGSSLANGEN, FØR LUFTEN ER TAGET UD. FØLGES DISSE INSTRUKTIONER IKKE, KAN SLANGEN LAVE PISKESMÆLD PÅ GRUND AF TRYKOPBYGNING I PÅFYLDNINGSSLANGEN, HVILKET KAN MEDFØRE ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØDSFALD.

**BEMÆRK:** Brug KUN ren, tør trykluft  
**BEMÆRK:** Se i brugermanualen, som følger med dit påfyldningsudstyr, hvordan påfyldningsudstyret bruges korrekt.

### A. Tryksætning af våbenet:

Dit nye våben er unikt, fordi det fungerer ved hjælp af trykluft. Denne brugermanual beskriver, hvordan man betjener våbenet kun med trykluft.

- Sørg for at bære beskyttelsesbriller.
- Sørg for, at våbenet er AFLADT, SIKRET ("ON SAFE") og peger i en SIKKER RETNING.
- BEMÆRK:** Hvis våbenet fyldes fra 0 psi, vil det være nødvendigt at spænde det for at fjerne slaghammerens kraft mod affyringsventilen. Ellers vil luften passere gennem affyringsventilen og ud af løbet, og våbenet tryksættes ikke.
- Fjern beskyttelseshætten, som dækker våbnets påfyldningsnippel.
- Tilslut hurtigudkoblingen fra dit påfyldningsudstyr til våbnets påfyldningsnippel.
- Fyld våbenet langsomt for at undgå varmeopbygning og overfyldning. Hvis våbenet er overfyldt, over 3000 psi (207 bar), se afsnit 5 vedr. fjernelse af tryk.
- Sæt påfyldningsnippiens afdekning på igen ligesom den blev fjernet, blot i omvendt rækkefølge.

### B. Overfyldning

- Overfyldning udover bedste indstillede fyldningstryk forbereder ikke ydeevnen. Det vil faktisk forringe ydeevnen og kan få ventilen til at låse. Hvis du opdager, at våbenet er blevet overfyldt, så prøv at tørskyde det (spænd og skyd uden hagl) i en SIKKER RETNING, indtil trykket på dit våben falder til 3.000 psi eller mindre afhængigt af, hvor dit våbens bedste indstillede fyldningstryk er.

## 5. SÅDAN FJERNES TRYKKTET FRA VÅBENET

Ligesom de fleste PCP-våben opbevares dit våben bedst med et vist tryk i reservoiret. Dette holder tætningerne i våbenet fastklemt mod tætningsoverfladerne. Følg disse instruktioner, hvis du ønsker eller har behov for at fjerne trykket fra våbenet (fx før service):

### A. Tørskydningsmetode

- Sørg for, at våbenet peger i en SIKKER RETNING.
- Fjern alt luft fra luftgeværet ved at spænde og tørskyde gentagne gange (mens våbenet peger i en SIKKER RETNING), indtil våbnets trykmåler ikke viser noget tryk, og man ikke kan høre luft, når der skydes.
- Sæt våbenet på "ON SAFE".

### 6. SÅDAN LADES VÅBENET

**FORSIGTIG:** Våbenet er designet således, at det fungerer bedst med BENJAMIN®- og CROSMAN®-blyhagl.

- Anvendelse af anden ammunition kan medføre funktionsfejl og beskadige våbenet.
- Genbrug aldrig ammunition.
- Læs hele manualen, også afsnittet om sikkerhed, før du affyrrer dit våben.

**FORSIGTIG:** Du opnår den sikreste brug, hvis du kender dit våbens lademekanisme! Hagl kan lades enten manuelt direkte ind i bundstykket af løbet, hvis det ønskes, eller ved at bruge det roterende magasin. Med magasinet installeret, vil ENHVER handling, der lukker ladegrebet, placere et hagl i kammeret. Ved fjernelse af magasin EFTER LADES dette hagl i kammeret, medmindre våbenet er blevet affyret.

#### A. Lading af magasinet

- Sørg for, at våbenet er "ON SAFE" og peger i en SIKKER RETNING.
- Hvis magasinet er i våbenet, skal det fjernes, før ladingen af magasinet kan begynde (se afsnit 7A "Afladning - Fjernelse af magasinet.")
- Løft det gennemsigtige dækslet over gribe punktet og drej i pilens retning (med uret) som vist i Fig. 5A. Drej, indtil dækslet er placeret som vist på Fig. 5B.
- Placer en finger under magasinet, så den dækker huller og placer det første hagl i magasinet, med spidsen forrest (Fig. 5C). Sørg for, at haglet ikke stikker ud på bagsiden af magasinet. I tilfælde af at haglet stikker ud, skub det blot ind igen.
- Drej dækslet mod uret og placér de resterende hagl i magasinet. Når de sidste positioner er fyldt drejes dækslet, indtil det hviler på gribe punktet som vist i Fig. 5D. Magasinet er nu klar til brug.

#### B. Isætning af magasin

**BEMÆRK:** Ved at følge disse instruktioner kan du lade dit våben og klargøre det til affyring.

- Sørg for, at våbenet er "ON SAFE" og peger i en SIKKER RETNING.
- Træk ladegrebet tilbage i spændt position.

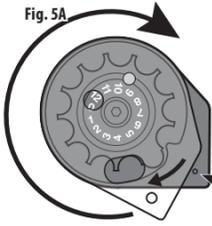


Fig. 5A



Fig. 5B

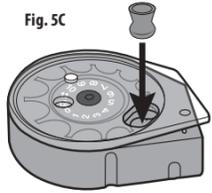


Fig. 5C

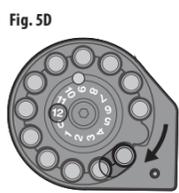


Fig. 5D

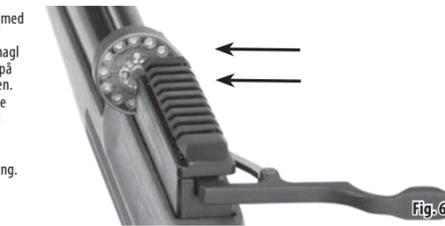


Fig. 6

- Med magasindækslet vendt mod våbnets endestykke isættes magasinet fra højre side og skubbes indad, indtil det klikker på plads. (Fig. 6)
- Skub ladegrebet helt frem for at placere et hagl i kammeret.
- Efter at du har fulgt disse trin og læst hele manualen, også afsnittet om sikkerhedsprocedurer, er dit våben nu ladet og klar til at blive affyret.

## 7. AFLADNING OG AFSPÆNDING AF HANEN

### A. Afladning - Fjernelse af magasinet

- Hver gang ladegrebet lukkes, placeres et hagl i kammeret, når magasinet er på plads.
- For at aflade våbenet, er det bedst at affyre haglet i en SIKKER RETNING.
- Træk ladegrebet tilbage i bagerste position.

**FORSIGTIG:** Denne handling SPÆNDER våbenet.

- Skub magasinet ud af modtageren fra venstre side.
- Afspænd våbenet for sikker opbevaring Se afsnit 7B, "Afspænding", for instruktioner.

### B. Afspænding

Når du er færdig med at skyde, skal du fjerne magasinet som anvist og afspænde våbenet ved at følge nedenstående trin:

- Sigt luftgeværet i en SIKKER RETNING.
- Sæt våbenet "OFF SAFE".
- Træk ladegrebet tilbage i bagerste position.
- Tryk på aftrækkeren, mens ladegrebet fastholdes i bagerste position.
- Bliv ved med at holde aftrækkeren tilbage, mens ladegrebet føres frem til den låste position.
- Slip aftrækkeren
- Sæt våbenet på "ON SAFE"
- Våbenet er nu klar til opbevaring.

**ADVARSEL:** SELVOM DU FØLGER AFLADNINGSPROCEDUREN, SKAL DU FORTSÆTTE MED AT BEHANDLE DIT VÅBEN, SOM OM DET VAR LADT. SIGT IKKE PÅ NOGET, DU IKKE HAR TIL HENSIGT AT SKYDE.

## 8. TRYKLUFTJUSTERINGSKNAP

På højre side af våbenet findes en udvendig trykluftjusteringsknap (Fig. 1L).

- Drej med uret for at øge våbnets hastighed.
- Drej mod uret for at reducere våbnets hastighed.

## 9. SIGT OG SKYD SIKKERT

**FORSIGTIG:**

- HUSK** at udvælg dine mål omhyggeligt og sørg for, at området omkring målet er tomt.
- TÆNK** over, hvad du rammer, hvis du skyder forbi!
  - Dit våben er designet til målskydning og er egnet til indendørs såvel som udendørs brug.
  - Følg instruktionerne for lading og afspænding af våbenet.
  - Når du er sikker på dit mål og din skydevold, og området omkring målet er tomt, sætter du pistolen "OFF SAFE" og trykker på aftrækkeren.

## 10. FJERNELSE AF FASTSIDDENDE AMMUNITION

**ADVARSEL:** UNDER DENNE PROCES KOMMER DU EN RENSESTANG NED I LØBET PÅ ET LADT VÅBEN. DET ER EKSTREMT VIGTIGT, AT VÅBENET UNDER DENNE PROCES ER "ON SAFE" OG PEGER I EN SIKKER RETNING, AT LADEGREBET FORBLIVER I ÅBEN POSITION, OG AT DU HOLDER FINGERNEN VÆK FRA AFTRÆKKEREN. MANGLENDE OVERHOLDELSE AF DENNE ADVARSEL KAN MEDFØRE ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØDFALD.

Et fastsiddende hagl er typisk resultatet af et forsøg på at affyre våbenet, mens trykket er for lavt. For affyring af våbenet skal du sikre dig, at det nødvendige tryk for korrekt funktion er til stede ved at kontrollere, at måleren peger på området mellem 2.000 og 3.000 psi.

**FORSIGTIG:** Kig aldrig ned i løbet for at se, om en blokering er væk.

- Sørg for, at våbenet er "ON SAFE" og peger i en SIKKER RETNING.
- Træk ladegrebet til bageste position og for en rensning af passende størrelse ind i løbet (start ved munden). Geværløbet kan blive beskadiget, hvis der anvendes en forkeft størrelse rensning.

**BEMÆRK:** Ladegrebet skal spændes og åbnes, så det fastsiddende hagl kan passere bundstykket, når det skubbes ud med rensning.

- Skub eller tryk haglet mod bundstykkets ende af løbet, indtil haglet kan trækkes ud af kammeret. Pas på ikke at beskadige kammerforseglingens o-ring. Fjern haglet og kasser haglet. Genbrug ikke dette hagl.
- Peg våbenet i en SIKKER RETNING, luk ladegrebet, sæt våbenet på "OFF SAFE" og skyd.
- Sæt våbenet på "ON SAFE".
- Hvis du ikke er i stand til at fjerne haglet ved at følge denne vejledning, skal du ikke foretage dig mere. Crosman Corporation eller et autoriseret serviceværksted kan reparere dit våben (uden udgifter for dig i garantiperioden).

## 11. SÅDAN VEDLIGEHOLDER DU DIT VÅBEN

**ADVARSEL:** EKSPLOSIONSFARE. KOM IKKE PETROLEUMBASEREDE SMØREMIDLER IND I HØJTRYKSBEHOLDEREN, DA DETTE KAN FORÅRSAGE EN EKSPLOSION. MANGLENDE OVERHOLDELSE AF DISSE ADVARSLER KAN MEDFØRE ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØDSFALD.

**ADVARSEL:** FØRSØG IKKE AT REPARERE VÅBENET ELLER AT SKILLE DET AD FOR AT KORRIGERE EN OVERFYLDNING ELLER EN LÅST VENTIL. HVIS VÅBENET SKILLES AD, MENS DET ER TRYKSAT, KAN DELE BLIVE UDSLUNGET MED STOR HASTIGHED.

- Brug Crosman's silikone-kammerolie (art.-nr. RMCOIL) på løbets o-ring hver tredje måned eller hver gang, du har affyret 500 skud.
- Hvis du taber dit våben, bør du foretage en visuel undersøgelse for at sikre, at det virker, før du bruger det igen. Hvis noget virker forandret som fx kortere eller svagere aftræk, kan det betyde slidte eller beskadigede dele.
- Ring til Crosman's kundeservice for at få hjælp, inden du bruger våbenet igen.

## 12. JUSTERING AF AFTRÆKKERSKOEN

Våbenet har en justerbar aftrækkersko (se fig. 2H), som gør det muligt for brugeren at justere aftrækkerens højde og vinkel.

- Sørg for, at våbenet er AFSPÆNDT, AFLADT, SIKRET ("ON SAFE") og peger i en SIKKER RETNING.
- Løs den lille sætskrue på aftrækkerskoen med en 1,5 mm unbrakonøgle.
- Justér højden og / eller hældningsvinklen på aftrækkerskoen til den ønskede position.
- Stram den lille sætskrue på aftrækkerskoen.

## 13. JUSTERING AF KINDSTØTTEN

Dette våben er udstyret med en justerbar kindstøtte.

- Løs de to sætskruer i messingbeslaget på højre side af bagskæftet med en 3 mm unbrakonøgle.
- Indstil højden på kindstøtten til den ønskede position.
- Stram sætskrueerne på skæftet.

## SPECIFIKATIONER

Mekanisme	Ladegreb	Max. påfyldningstryk	3.000 psi
Kapacitet	12-skudsmagasin .22 Cal. 10-skudsmagasin .25 Cal.	Hastighed (bly)	Op til 1000 fps .22 Cal. Op til 900 fps .25 Cal.
Drivmiddel	Trykluft		

**ADVARSEL:** UNDLAD AT FORETAGE ÆNDRINGER PÅ DIT VÅBEN. FØRSØG PÅ AT ÆNDRE VÅBENET PÅ EN MÅDE, DER IKKE ER I OVERENSSTEMMELSE MED DENNE MANUAL, KAN GØRE VÅBENET FARLIGT AT ANVENDE OG FORÅRSAGE ALVORLIG SKADE ELLER DØDSFALD, OG GARANTIE VIL BORTFALDE.

## YDEEVNE

Mange faktorer påvirker hastigheden, herunder projektilmærke, projektiltype, smøring, løbstilstand og temperatur. Dette luftgevær er designet således, at det fungerer bedst med ammunition af mærkerne CROSMAN® og BENJAMIN®. Brug af anden ammunition kan forårsage, at luftgeværet ikke fungerer korrekt.

## BEGRÆNSET FEM-ÅRS GARANTI

Produktet garanteres at være fri for fejl i materialer og udførelse i 5 år. Køberen bør gemme den originale købskvittering som bevis for købsdatoen. Uden kvittering er produktet garanteret i 5 år fra fremstillingsdatoen. Garantien dækker ikke faste sigtemidler, optiske sigtemidler (kikkertsigter, lasere og rødpunktssigter), remme og/eller andet tilbehør. I tilfælde af, at der konstateres en fejl under denne garanti, vil Crosman efter eget valg reparere eller erstatte produktet; forudsat, at en kontrol af produktet viser, at der er tale om en oprindelig fejl. Crosman forbeholder sig ret til at erstatte ethvert produkt, som ikke længere er tilgængeligt, med et produkt af sammenlignelig værdi og funktion. Hvis Crosman fastslår, at reparationen ikke er dækket af garantiens retningslinjer, skal du måske betale for reparationen.

## HVAD ER DÆKKET:

- Dele og reparation af enhver fabriksfejl i materiale eller udførelse.
- Transportudgifter til kunden for det reparerede produkt og/eller erstatningsprodukt.

## HVAD ER IKKE DÆKKET:

- Transportudgifter til autoriseret serviceværksted for et defekt produkt.
  - Normal slitage fra almindeligt brug.
  - Beskadigede dele som følge af misbrug, forsømmelse eller forsøg på ændring.
  - Skader forårsaget af misbrug, ændringer eller manglende normal vedligeholdelse – se brugermanualen.
  - Ukorrekt installation eller vedligeholdelse udført af andre end Crosman's autoriserede serviceværksted.
  - Nogen anden omkostning
- DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI INKLUDERER IKKE FØLGESKADER, HÆNDELIGE SKADER ELLER PÅLØBNE OMKOSTNINGER, HERUNDER SKADE PÅ EJENDOM ELLER NOGEN ANDEN OMKOSTNING. CROSMAN FRASIGER SIG ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI, HERUNDER UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR SALGBARHED OG EGMETHED. NOGLE LANDE TILLADER IKKE UDELUKKELSE ELLER BEGRÆNSNING AF HÆNDELIGE SKADER ELLER FØLGESKADER ELLER BEGRÆNSNINGER AF UNDERFORSTÅEDE GARANTIER, HVORFOR OVENSTÅENDE BEGRÆNSNING ELLER UDELUKKELSE MULIGVIS IKKE GÆLDER FOR DIG. I DET OMFANG EN BESTEMMELSE I DENNE GARANTI ER FORBUDET AF FØDTERALE, STATSLIGE ELLER KOMMUNALE LOVE, ER DEN IKKE GÆLDENDE. DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER, OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER, SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT OG LAND TIL LAND.

## STOP – FØR DU RETURNERER DETTE PRODUKT TIL BUTIKKEN

Spar benen og undgå turen tilbage til butikken. Kontakt vores kundeservice/ tekniske support for information og problemløsning. Ring 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) eller find svar på ofte stillede spørgsmål på crosman.com.

## GARANTIKRAV OG REPARATIONSSERVICE

**Hvis dit luftgevær skal repareres – FØRSØG IKKE PÅ AT SKILLE DET AD!** Dit luftgevær kræver specielt værktøj for at blive repareret. Enhver demontering eller ændring, som ikke udføres af et autoriseret Crosman-servicecenter, vil gøre garantien ugyldig.

**USA Kunder** - Contact Crosman Customer Service på 800-724-7486 eller send os en email via www.crosman.com. Du vil få oplyst, hvor og hvordan du skal sende dit luftgevær til reparation under garantien eller blive henvist til et af vores autoriserede servicecentre i dit område.

Crosman Corporation  
Att: Warranty Dept.  
7629 Route 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469

Vedlæg en kopi af din kvittering og en kort beskrivelse af problemet. Sørg for at anføre dit navn, din postadresse, e-mail adresse og dit telefonnummer. Regn med 2-4 uger til reparationen. Vi anbefaler, at du anvender en forsendelsesmetode, der giver dig et trackingnummer og forsikringsmuligheder. Crosman er ikke ansvarlig for varer, der beskadiges, mistes eller stjæles under forsendelsen.

**Canadaiske kunder** - Kontakt the Gravel Agency, in Quebec på 866-662-4869.

**Udenfor USA Kunder** - Kontakt venligst den forhandler/distributør, som har solgt dig våbenet. Hvis du ikke ved, hvem forhandleren er, kan du kontakte vores internationale afd. på 585-657-6161 eller sende os en e-mail via www.crosman.com.

Crosman, Kratos og Benjamin er varemærker tilhørende Crosman Corporation.

© 2020 Crosman Corporation  
02-20 0M